

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiestee 27—29

Telefoon: Redactie: 23858.

Advertenties: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

## SOEKARNO IN NEW DELHI AANGEKOMEN

# Min. SOEBANDRIO bevreesd voor communistische revolutie

## Bemiddeling van MacMillan in Nederl. - Indonesische moeilijkheden?

Nieuw Delhi. — President Soekarno is in Nieuw Delhi, de hoofdstad van India aangekomen. Bij zijn aankomst op de vlieghaven, zeide de Indonesische president, dat de Indonesische regering het vertrouwen heeft de moeilijkheden, die gedurende zijn afwezigheid mochten opkomen, te kunnen afhandelen. „Natuurlijk zijn er in dit opzicht speculaties gedaan in de buitenlandse pers en in buitenlandse regeringskringen. Doch indien u de Indonesische toestanden kent en de Indonesische nationale karakteristieken, zult u niet verwonderd zijn over de ongefundeerdheid van deze vermoedens.” Aldus Soekarno, die nogmaals verklaarde, dat Indonesië in haar strijd tegen de Nederlanders er voor West-Irian niet streeft tot verbreking van goede betrekking, doch integendeel gaarne betrekkingen van vriendschap wil onderhouden met alle landen ter wereld.

Aan de andere kant echter, zo zeide Soekarno, willen wij een sterk Indonesië bouwen in politieke, economische en militaire zin, teneinde iedere poging, die onze soevereiniteit en onze nationale identiteit aantast, af te slaan.

Bij Soekarno's aankomst waren er geen speciale veiligheidsmaatregelen genomen. De ontvangst was als bij elk normaal staatsbezoek.

Ook minister Soebandrio heeft bij aankomst in India verklaard, dat de president Indonesië heeft verlaten met het volste vertrouwen, dat de achtergebleven regering de zaken zal kunnen afhandelen. Hij zeide, dat de veiligheidsmaatregelen, die bij Soekarno's vertrek in Djakarta waren getroffen, dezelfde waren als die in India genomen bij de ontvangst.

Dr Soebandrio verklaarde nimmer te hebben geopperd, dat de communisten in Indonesië gedurende Soekarno's afwezigheid een burgeroorlog zouden ontketen. Ook zou er van de zijde van de communistische partij geen voornemen bestaan tot een staatsgreep. Hij wees naar de uitspraak van de secretaris-generaal van de communistische partij, die kort geleden verklaarde, dat Soekarno Indonesië verlaat met het volle vertrouwen van de regering. Soebandrio voegde hier aan toe, dat hij deze

## Onenigheid tussen Fuchs en Hillary over voortzetting van Fuch's expeditie

Wellington, Nieuwzeeland. — Er is een zekere spanning ontstaan tussen Sir Edmund Hillary en dr. Vivian Fuchs over de voortzetting van Fuchs' expeditie naar Scottbase via de Zuidpool. Volgens het oorspronkelijk plan zou Hillary de Brit ontmoeten op de Zuidpool en hem als gids dienen, doch de twee laatste telegrammen van Fuchs hebben dit plan veranderd. Men heeft de Brit afgeraden zijn tocht naar Scottbase voort te zetten wanneer hij de Zuidpool heeft bereikt, aangezien hij voor de rest van de route onoverwinnelijke moeilijkheden zou krijgen door het invallen van de poolwinter.

Fuchs, die dit aanbod blijkbaar als een nederlaag ziet, heeft botweg geweigerd, en Hillary persoonlijk doen weten dat hij het voorlopig buiten hem kan stellen.

Inmiddels heeft Edmund Hillary aan de Londense organisatoren van de Fuchs expeditie bericht, dat slechts de instructies van deze organisatoren het gezicht van dr. Vivian Fuchs kunnen redden en hem ertoe kunnen brengen een gewijzigd plan te volgen.

Volgens Hillary's telegram aan Londen, heeft Fuchs gevraagd dat er een mecanicien van Hillary's expeditie op de Zuidpool zou achterblijven om hem op te wachten, doch wege van de mannen, die een buitengewone taak hebben verricht op de tocht naar de Zuidpool, denkt de tocht naar de Zuidpool, denkt hieraan, aangezien het gewoon dwaasheid is in dit jaargetijde.

Er bestaat volgens Hillary geen twijfel, dat admiraal George Dufek, commandant van de Amerikaanse Zuidpool-basis, geen vliegtuig ter beschikking van Fuchs en zijn expeditie zou willen stellen, teneinde de Britten voor de winter elders heen te brengen.

„Fuchs realiseert niet, dat zijn verdrag reisverloop niet alleen aan ons, maar ook aan de Amerikanen grote zorgen geeft. De Amerikanen hebben benadrukt, dat zij, gevraagd of niet, tenslotte de hand zullen moeten uitspreken indien Fuchs in moeilijkheden komt te verkeren, en dat de marine zowel als de Amerikaanse luchtmacht waakzaam zullen moeten zijn in geval van nood”. Aldus Hillary aan Londen. In het al-

nesische standpunt. Hij zeide, dat Soekarno, Nassor en Nehroe hun standpunten zullen bediscussieren en dat president Soekarno „misschien nog andere kwesties van algemeen belang ter sprake zal brengen.”

Gevraagd over de mogelijke grond van waarheid onder het bericht, dat premier Macmillan Soekarno in Nieuw Delhi zal spreken, zeide Soebandrio tenslotte, dat hij en de president geen definitief programma hebben, doch dat Macmillan en premier Siroky van Tsjecho-Slowakije elkaar zeker zullen spreken, indien zij elkaar op bijeenkomsten ontmoeten.

Soebandrio werd bij deze mededeling onderbroken door president Soekarno, die zeide, dat eventuele ontmoetingen met Siroky en Macmillan een incidenteel karakter zouden hebben.

(Enkele weken geleden heeft de Nederlandse ambassadeur in Londen zijn opwachting gemaakt bij Macmillan, naar men vermoedt, om te spreken over deze „eventuele ontmoetingen” met Soekarno.)

## Paul de Waart terug bij de radio

Met ingang van 1 april 1958 is de heer Paul de Waart, hoofdredakteur van het Utrechtsche R.K. dagblad „Het Centrum”, benoemd tot hoofd van het historisch archief van de Nederlandse Radio Unie. De heer De Waart is sedert 1953 hoofdredakteur. Tevoren was hij vele jaren hoofd van de reportagedienst van de K.R.O. Hij blijft voor deze omroep het wettelijke buitenlandsoverzicht verzorgen.

## Mr. Debrot stelt opnieuw vragen

Willemstad. — Het lid der Staten, de heer Mr. I. C. Debrot, heeft aan de minister-president (ex artikel 50 van het Reglement van Orde der Staten van de Nederlandse Antillen) de volgende vragen gesteld:

1. Heeft de minister kennis genomen van de publicaties van mr. M. F. de Costa Gomez in het dagblad „Amigoe di Curaçao” dd. vrijdag, 13 december 1957 en zaterdag, 21 december 1957, respectievelijk onder de titel „Onwettige Benoeming” en „Administratieve Nulliteiten”, waarin o.a. de rechtsgeldigheid van de benoeming van de heer De Boer tot tijdelijk gezaghebber van het eilandgebied Aruba en de rechtsgeldigheid van de door deze functionaris getroffen beschikkingen wordt betwist?
2. Zo ja, kan de minister berichten of hij de opvatting van de schrijver deelt?
3. Indien vorenvermelde vraag negatief wordt beantwoord, kan de minister dan mededelen waarom niet?

Zij boden de bouw van fabrieken,

## Noord-Celebes verklaart zich onafhankelijk

Van Haag. — De civiele administrateur van Noord-Celebes, Manoppo, die binnenkort naar Djakarta zal gaan om er te spreken over de toekomstige status van Noord-Celebes, heeft officieel bevestigd, dat Noord-Celebes zich per 1 januari onafhankelijk heeft verklaard van het buitengewest Celebes, ofschoon de afscheiding zes maanden geleden reeds was afgekondigd.

Manoppo zei dat de hoofdstad van Noord-Celebes Menado zal zijn, en dat er in geen enkel opzicht administratieve banden met de hoofdstad van Celebes, Makassar, zullen blijven bestaan.

Het Indonesische persbureau Antarra deelde te Djakarta mede, dat Manoppo niet officieel is aangesteld als gouverneur van het betrokken provinciale gebied.

## Russen geloven dat Spoetnik I is opgebrand

Moskou. — De Sowjet-geleerden zijn van mening dat de eerste kunstmatige aardsatelliet in de atmosfeer is opgebrand, aldus heeft een woordvoerder van de Russische academie van wetenschappen verklaard.

Binnenkort zal een officieel communiqué over deze kwestie worden uitgegeven.

## De AFRIKAANS-AZIATISCHE CONFERENTIE

# RUSLAND zegt hulp toe aan Aziatische en Afrikaanse landen

## Groot enthousiasme te CAIRO om toespraak van RASJIDOF

Cairo. — Rasjidof, de leider, der Sowjetrussische afvaardiging naar de Afrikaans-Aziatische conferentie, die thans te Cairo wordt gehouden, heeft met zijn toespraak, waarin hij onvoorwaardelijke Sowjetrussische hulp op financieel, economisch, technisch en cultureel gebied aanbod, bijzonder veel succes geboekt. De luide toejuichingen maakten, dat hij zijn toespraak, na het doen van deze mededeling, verscheidene minuten moest onderbreken.

Het Sowjet-aanbod vormde het voornaamste onderwerp van gesprek van alle afvaardigingen. Vrijdagsavond jl. gaf de Sowjet-ambassade te Cairo een ontvangst, die, wat de pers betreft, uitsluitend door journalisten uit de ter conferentie tegenwoordig landen mocht worden bijgewoond. Op deze ontvangst werden hun nadere bijzonderheden over het Sowjet-voorstel medegedeeld.

De Russen hebben ook aangeboden studenten uit de Aziatische en Afrikaanse landen aan hun hogescholen op te leiden. Zij verklaarden voorts bereid te zijn Russische professoren naar deze staten te zenden.

Zij boden de bouw van fabrieken,

weten uit eigen ervaring, hoe moeilijk dat is. Doch de Sowjet-Unie heeft na veertig jaar dit doel bereikt. Zij heeft de buitenlandse schulden van het tsaristische Rusland geannuleerd en zij is haar eigen weg gegaan.

Zelfs de hoog ontwikkelde kapitalistische landen hebben geen monopolie meer op het gebied van credit, wetenschappelijke ervaring, techniek en machinerie”, aldus de Russische verklaring.

Rasjidof werd, na het uitspreken van zijn rede, onmiddellijk omringd door delegatieleden, die hem geluk wensten. Enkele afvaardigingen hebben een ontwerpresolutie opgesteld, waarin uitdrukking wordt gegeven aan grote waardering voor hetgeen de Sowjet-Unie op het gebied van de economische hulpverlening van Azië en Afrika reeds heeft gedaan en hetgeen zij zich nog voorstelt te doen.

# Russen verminderen strijdmacht met 300.000 man

Moskou. — „Door geheel alleen over te gaan tot vermindering van de strijdkrachten met 300.000 man, nog voor een overeenkomst inzake de ontwapening is bereikt, demonstreert de Sowjet-Unie haar wil bij te dragen tot vermindering van de spanning en de schepping van een atmosfeer van vertrouwen in de onderlinge verhoudingen tussen de wereldstaten”, aldus heeft Tass toegevoegd aan een bericht over de vermindering van de Russische strijdmacht met 300.000 man.

Het Russische persbureau zei, dat deze reductie van 300.000 man aansluit op de vermindering gedurende 1955-56 van 1.840.000 man.

Tot de vermindering is besloten op een decreet van de Opperste Sowjet, gedateerd op 21 december.

Het is te hopen, aldus Tass, dat dit voorbeeld door meerdere landen wordt gevolgd, in het bijzonder door de leiders van de Navo. De fondsen die door de verminderingen in het leger worden vrijgemaakt, zullen door de Sowjet-regering worden aangewend voor vreedzame doeleinden, teneinde het materiële en culturele peil van de Russische bevolking te verheffen.

De manschappen die vrij komen door de vermindering, zullen door de Sowjet-regering aan ander werk worden geholpen.

(Op 24 december had Kroesjtsjef in een der Aziatische delen van de Sowjet-Unie een vermindering aangekondigd van de strijdkrachten. Aan

de bekendmaking hiervan voegde hij toe: het alternatief van vreedzaam naast elkaar bestaan is de weg naar een catastrofale oorlog).

Londen. — Opperluchtmaarschalk sir Dermot Boyle is benoemd tot opperbevelhebber van de Britse luchtmacht. Sir Dermot was sedert twee jaar chef van de luchtmachtstaf.

(Vervolg van kolom 7)

standigheid scheidden, hebben genomen, thans hun krachten verspillen aan een zaak, die veel beter op een andere wijze kon worden opgelost en die wanneer men er op deze manier mee door gaat, de goede naam van dit land veel schade zal doen.

Wij blijven dan ook hopen, dat de Antillen de vergissing, die zij op het punt staan te gaan maken, nog tijdig zullen inzien.

## ★★★ De rechter moet 'n uitspraak doen

Zolang de zaak-De Wit de gemeederen nu reeds bezig houdt — en eigenlijk reeds maanden daarvoor — hebben wij ons afgevraagd waarom zij, die tegen deze journalist wilden optreden, daarvoor niet de normale weg bewandeld hebben en een aanklacht tegen hem ingediend hebben, opdat de onpartijdige rechter zou kunnen uitmaken of hetgeen in het blad „Beurs- en Nieuwsberichten” aan berichten en artikelen onder diens verantwoordelijkheid werd gepubliceerd, werkelijk het algemeen belang ernstig heeft geschaad.

Als argument voor de thans gevolgde procedure van uitzetting zonder vorm van proces is wel eens aangehaald, dat het na alles wat gebeurd is, thans te laat is om de betrokken journalist voor de rechter te dagen. Immers, zo redeneert men, al deze zaken zijn te lang straffeloos geduld, dan dat men thans ineens tot een strafvervolgung zou kunnen overgaan. Men zou veel vroeger hebben moeten ingrijpen. Maar dat heeft men juist niet willen doen, omdat men lankmoedig wilde zijn, en de journalist in de gelegenheid stelden zich van de dwalingen zijns weegs te bekeren.

Het is juist deze redenatie, welke wij in het geheel niet kunnen volgen. Zij zouden de zaak liever omkeren en het zo willen zien, dat het bij het soort publicaties als de door de minister van Justitie gecrimineerde juist noodzakelijk is een groot aantal voorbeelden tot zijn beschikking te hebben waarmede dan de strafbaarheid van een bepaalde methode van schrijven, die een mentaliteit weerspiegelt, welke een gevaar vormt voor het algemeen belang, duidelijk kan worden gemaakt.

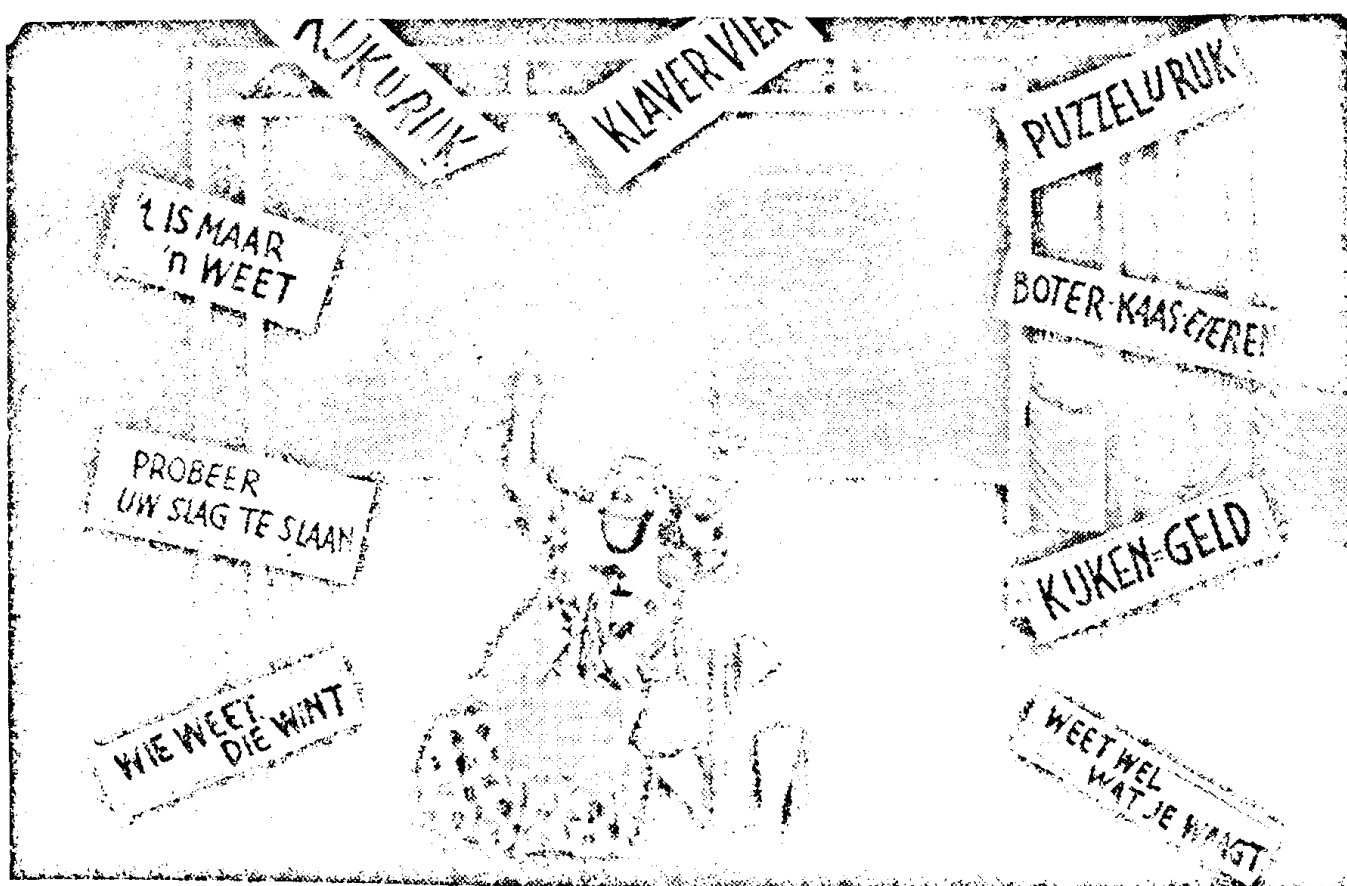
Wij hebben nimmer begrepen waarom een minister van Justitie zich al deze rompslomp op de hals gaat halen, als hij ervan overtuigd is, dat de betrokken journalist het algemeen belang grotelijks heeft geschaad. Of men zou het er voor moeten houden, dat hij vreest, dat de onpartijdige rechter zijn mening niet zal delen. Maar dat mag toch niet aangenomen worden, waar hij zelf in zijn motivering van het besluit tot uitzetting zegt, dat „vrijwel iedereen het (erover) eens” is, dat de betrokken journalist dient uitgezet te worden, m.a.w., dat de journalist zich zodanig misdragen heeft, dat hij een van de zwaarste straffen verdient, die men een mens kan opleggen, door hem namelijk zijn bestaan te ontnemen en uit het land te verbannen.

Wij houden het er voor, dat zolang dit uitzettingsbesluit nog niet onherroepelijk is, er een modus gevonden moet kunnen worden om met instemming van allen, die in deze zaak thans tegenstanders zijn, deze journalist alsnog de kans te geven zich voor de rechter te verantwoorden. Wij voor ons zouden dat ook om een andere reden toejuichen. Hoewel wij immers het uitzettingsbesluit van den beginne af principieel hebben verworpen, zijn wij nooit zo ver gegaan, dat wij het beleid van de betrokken hoofdredakteur hebben verdedigd. Integendeel, wij hebben er verscheidene malen geen twijfel over gelaten, dat wij de wijze waarop „B. en N.” in het verleden de bestaande problemen benaderde, geenszins konden bevoorkeuren. Wij zijn zelfs zo ver gegaan, dat wij de minister hebben nagegeven, dat „de kritiek in „B. en N.” niet scherp maar grof was”. En wij blijven het er voor houden, dat bepaalde dingen door „B. en N.” beter niet hadden kunnen geschreven worden op de wijze, zoals zij werden geschreven.

En waar op onze eilanden een Tuchtraad voor Journalisten niet bestaat, blijft geen andere mogelijkheid over dan dat de gewone rechter uitmaakt of en in welke mate een journalist in de uitoefening van zijn beroep ten nadele van het algemeen belang heeft gefaald.

Het is te betreuren, dat de Nederlandse Antillen, die na het tot stand komen van het Statuut in zulk een prachtige stijl — en met medewerking van alle partijen, gezindten en belangengroepen — de hindernissen, die hen nog van de volledige zelf-

(Vervolg naar kolom 6)



De bruiloft van Kloris en Roosje in de Stadsschouwburg te Amsterdam. „Als u denkt, dat dit Thomasvaer en Pietermel zijn, tijdens het uitpreken van hun traditionele Nieuwjaarsswens, dan zet u een één in uw „Kijk u rijk”-puzzel; meent u daarentegen met Paul Huf en Mimi Boesnach te doen te hebben, dan noteert u een twee; bent u daarentegen van mening, dat deze foto een beeld geeft van beide onderwerpen, dan zet u maar een drie!”





De heer A. de Marchena overhandigt gisteren de sleutel van het door de Gelijkheid te verloten huis aan de administrateur van de club, de heer Salas, in het bijzijn van de heren Hellmund en H. G. de Jongh, respectievelijk afgetreden en fungerend secretaris. Het huis, dat zoals bekend, geheel gemeubileerd wordt door de firma C. F. Muskus & Co., is te bezichtigen morgenmiddag vanaf 18.00 uur tot met 24.00 uur. Op de foto v.l.n.r. de heren A. de Marchena, E. Salas, J. N. E. Hellmund, en H. G. de Jongh.

### Brief aan Staten over geldleningen

Willemstad. — De min-president heeft zich met het volgend schrijven tot de Staten gericht.

Hierbij verzoek ik de aandacht van uw College voor het volgende. In de laatste alinea van de Memorie van Toelichting op het inmidde van wijziging goedgekeurde ontwerp-landsverordening nopens het aangaan van geldleningen ten behoeve der eilandgebieden Aruba en Curaçao tot een maximaal bedrag van U.S. \$10.000.000,— werd gesteld, dat de op deze landsverordening afgestemde desbetreffende eilandverordeningen ter voldoening aan het voorschrift van artikel 96, derde lid, der Eilandenregeling, aan de Staten ter goedkeuring zouden worden voorgelegd.

Er bestaan gegronde redenen om op deze in bedoelde Memorie van Toelichting vervatte uitspraak terug te komen.

De ratio van artikel 96, derde lid, der Eilandenregeling is om te voorkomen, dat een der eilandgebieden Aruba of Curaçao er zonder goedkeuring bij landsverordening toe over zou gaan om door middel van het uitschrijven van een eilandelijke lening een beroep op de kapitaalmarkt buiten het betrokken eilandgebied doch binnen de Nederlandse Antillen te doen, waardoor het andere eilandgebied, dat dergelijke plannen koestert, zou worden benadeeld in het geval, dat bedoelde kapitaalmarkt onvoldoende ruimte zou bieden.

In het onderwerpelijk geval lenen de Nederlandse Antillen ten behoeve van de financiering van door de betrokken eilandgebieden uit te voeren werken.

Voor deze lening wordt geen beroep gedaan op de Nederlands-Antilliaans kapitaalmarkt. Aan de ratio van artikel 96, derde lid, der Eilandenregeling is derhalve geheel voldaan. Aangezien de beide eilandgebieden, wanneer zij gebruik wensen te maken van de mogelijkheid in de onderwerpelijke landsverordening vervat, met betrekking tot de aldus uit te schrijven eilandelijke leningen krachtens eilandverordening voorts in feite geen plaatsing voor deze leningen meer behoeven te zoeken — daarin werd immers reeds door de

landsverordening voorzien — wil het mij voorkomen, dat ook om formele redenen artikel 96, derde lid, der Eilandenregeling i.c. geen toepassing behoeft te vinden.

Gaarne spreek ik er mijn leedwezen over uit, dat het vorenstaande bij het opstellen van de voornoemde Memorie van Toelichting niet dadelijk werd onderkend.

Ik heb echter gemeend er goed aan te doen mijn nadere opvatting ten deze, welke als Regeringsstandpunt geldt, alsnog te uwer kennis te brengen.

### AGENDA

West-End: „Attack” om 7 en 9 uur n.m. Cinelandia. „Three for Jamie Dawn” om 7 en 9 uur n.m.

Roxy. Optreden van Les Ballet Janine Charat om 20.45 uur. Caribe.

„La marca de Zorro” om 8.00 uur n.m.

CURACAOSSE KUNSTKRING. Onder auspiciën van de Curaçaoese kunstkring, optreden van de balletgroep „Les Ballet Janine Charat de France” om 20.45 uur in het theater Roxy.

Wit Gele Kruis. Zuster Caprino, tel. 23526; Zuster Vecris, tel. 35747; Kantoor: tel. 23773.

### EMMASTAD

C.P.I.M. WACHTENDIENSTEN. Telegrafisch Afdeling: Van 7.00 23.30 tel. 2307. Van 23.30 — 7.00 J. J. Roos tel. 3209 b.g.g. tel. 2400

Personeel Afdeling: J. D. Plantijn Punta Cardónweg 2 Weis afo. tel. 43351 B.g.g. nad. int. tel. 2400

Materialen Dienst: J. W. Marmens tel. 4294 C.S.M.

Rederij: W. Punt tel. 2580 Scheepssagenschappen: Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00 kantoor tel. 2458—2551 Van 19.00 — 23.00 en 8.00 — 8.00 W. Punt tel. 2580 Dok Afdeling: Van 16.30 — 1.00 tel. 2276—2098 Van 1.00 — 7.30 G. Kreffer tel. 2493 Theater Asiento: „Rebel in town” Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

### Vaarplan S.S. Olympia gewijzigd

Willemstad. — Het Curaçao Toeristen Bureau vernam van de Fa. S.E.L. Maduro & Sons, agenten van de Greek Line, dat het vaarplan van het S.S. OLYMPIA, dat op 11 januari a.s. van 9 - 4 in onze haven zou verblijven, enigszins gewijzigd is. Het schip arriveert nu op 10 januari om 14.00 uur en vertrekt om 23.00 uur.

Het S.S. OCEAN MONARCH komt op dezelfde dag om 7 uur 's-morgens met 247 toeristen aan boord en vertrekt om 6 uur n.m.

### Santa komt eerder

Willemstad. — De Santa Rosa wordt, naar wij van de firma Maduro en Sons vernemen, donderdagochtend in de haven van Willemstad verwacht.

Het schip zal dezelfde dag om 12.00 uur 's middags naar Aruba vertrekken om dan vandaar via Cartagena naar New-York door te reizen.

### Cursussen voor leraar Machineschrijven en Algemene Ontwikkeling

Willemstad. — Binnenkort gaat het Handelsinstituut St. Antonius een cursus Algemene Ontwikkeling openen.

Deze cursus is speciaal voor degenen die de lagere school of de M.U.L.O. niet hebben kunnen doorlopen, en is in drie afdelingen verdeeld n.l. de afdeling voor hen die de lagere school nog niet hebben doorlopen, een afdeling voor hen die de M.U.L.O. nog niet geheel hebben doorlopen en een derde afdeling voor uitbreiding van de in de eerste en tweede afdelingen geleerde stof.

Nadat men de cursus met goed gevolg heeft doorlopen, krijgt men een verklaring van het instituut. Men kan zich voor deze cursus opgeven bij het bovengenoemd instituut.

Ook begint het Handelsinstituut St. Antonius nog deze maand met een cursus voor leraar machine schrijven. Het examen voor het behalen van het diploma Leraar machine schrijven omvat een mondeling en schriftelijk gedeelte.

Ook voor deze cursus kan men zich opgeven bij het Handelsinstituut St. Antonius.

### Vice-consul van Venezuela te Willemstad

Den Haag. — Bij K.B. is de heer Francisco Pelucarte erkend en toegelaten op voet van vreemdeling, als vice-consul van Venezuela te Willemstad.

### Mutaties in dienst van het Land

#### Benoemingen

De heren H. M. L. Cathalina en J. A. Illidge, tot aspirant-agent van politie in tijdelijke dienst, en werkzaam gesteld op Curaçao; de heer R. Scholten, tot schrijver a in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld op het hulppostkantoor te San Nicolas op Aruba; mej. M. M. Gomez, tot schrijver a in vaste dienst en werkzaam gesteld ten Postkantoor te Oranjestad op Aruba; mej. L. L. Henriquez, voor een proeftijd van zes maanden tot schrijver b en werkzaam gesteld op het Bureau voor Crisissaken op Aruba; de heer A. M. Michel, tot hulpcommissie der Belastingen in tijdelijke dienst, alhier; mej. A. C. da Costa Gomez, tot schrijver a in tijdelijke dienst en werkzaam gesteld ter Inspectie der Belastingen, alhier; de heer A. P. van der Vlies, tot inspecteur van politie in tijdelijke dienst, alhier.

#### Bevorderingen

De heer F. de J. Felida, klerk b ten kantore van de Raad van Ministers, tot adjunct-commissie; de heer R. G. M. Dammers, klerk b in tijdelijke dienst ter Griffie van het Hof van Justitie, alhier, tot klerk 1e klasse; mej. F. de Vries, klerk 1e klasse bij de Curaçaoische Bank, alhier, tot adjunct-commissie; de heer A. A. Diaz, schrijver b in tijdelijke dienst ten Postkantoor, alhier, tot klerk b in tijdelijke dienst; de heer E. G. Malacia, klerk a bij de Politie-administratie, alhier, tot klerk 1e klasse; mej. I. A. Dunker, schrijver b in tijdelijke dienst ter Griffie van het Hof van Justitie, alhier, tot klerk b; mej. G. P. Rib, klerk a in tijdelijke dienst bij de Landsaccountantsdienst, alhier, tot klerk 1e klasse; de heer J. A. Halley, schrijver a ten Postkantoor te St. Maarten N.G., tot klerk a; mej. D. E. Rombley, leerling-laborante bij het Laboratorium van de Inspectie van de Volksgezondheid op Aruba, tot laborante.

#### Eervolle ontheffing

De heer W. E. Chayadi, adjunct-commissie ten Postkantoor alhier, uit de functie van hypotheekbewaarder op Bonaire.

#### Eervol ontslag aan:

De heer J. M. J. Barendsma, schrijver b in tijdelijke dienst, ten Postkantoor, alhier op zijn verzoek; de heer J. R. Suydon, controleur bij het Departement van Sociale- en Economische Zaken op Aruba, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied, op zijn verzoek; de heer J. Eikelboom, adjunct-accountant op Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van het eilandgebied Aruba, op zijn verzoek; de heer J. J. Brokke, sub-kassier in tijdelijke dienst, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Aruba, in verband met zijn overgang in dienst van voornoemd eilandgebied, op zijn verzoek; de heer P. Recondie, verzorger, bij 's Lands Psychiatrische Inrichting, alhier, met ingang van 5 januari 1958; mej. W. L. Sterk, onderwijzeres 3e klas n tijdelijke dienst, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Curaçao, op haar verzoek, met ingang van 17 maart 1958; de heer E. B. Stuart, schrijver b in tijdelijke dienst ter Administratie van Financien met ingang van 1 januari 1958; mej. A. Colina, telefoniste bij de Landsradio- & Telegraafdienst, alhier, op haar verzoek; de heer A. Gijbertha, begeleider van de ziekenauto in tijdelijke dienst, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Curaçao op zijn verzoek; mevr. G. E. E. Kroon—van der Touw, onderwijzeres 1e klasse, categorie A in tijdelijke dienst, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Curaçao op haar verzoek; de heer Ch. Westra, onderwijzer eerste klasse, categorie B aan de Julianaschool, Aruba, ter beschikking gesteld van voornoemd eilandgebied, op zijn verzoek; de heer B. J. Paula, commissie der belastingen 1e klasse op Aruba, op zijn verzoek, met ingang van 1 mei 1958.

#### Overplaatsing

De heer mr P. A. C. Bondam, commissie ter Algemene Secretarie, naar het Parket van de Procureur-Generaal; de heer R. A. Johnson, agent van politie 1e klasse op Sabana St. Eustatius; de heer D. W. G. Cannegieter, agent van politie 3e klasse op St. Eustatius, naar Sabana; de heer J. F. Bouwman, commissie ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba, naar het Postkantoor te Oranjestad op Aruba.

#### Waarneming

De heer mr P. A. C. Bondam, commissie en Parkette van de Procureur-Generaal, alhier, naast zijn eigenlijke functie, te belasten met de waarneming van de functie van substituu-officier van Justitie.

Bern. — In Zwitserland zijn valse goudstukken van honderd frank in omloop, die men slechts met behulp van een weegschaal — zij zijn zwaarder dan de echte munten — en een loop als vals kan onderkennen.

### CLUB J.P.F.

Woensdag 8 Januari 8.15 n.m.

### CANASTA-DRIVE

De drive van 15 Januari welke in het clubprogramma is aangegeven komt te vervallen.

Vrijdag 10 Januari 8.30 n.m.

### GROTE BINGO-DRIVE

Voor beiden avonden introductie toegestaan.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Charlton\* Richard Gerlacho

Hubert de Lima Elca de Lima-Farjes

5-1-58  
tijdelijk: St. Elisabeth Gasthuis

### Algerijnen blijven aanslagen plegen in Frankrijk

Marseille. — Drie Noordafrikanen hebben een groepje mannen in een café in Marseille met een machinepistool beschoten. Een Noordafrikaan kwam om het leven, twee werden er gewond. De aanvallers wisten te ontkomen.

Op een kermis op de Place de la Bastille in Parijs zijn zes mensen gewond toen een handgranaat ontplofte die twee Algerijnen naar de feestgangers hadden geworpen. Ook hier wisten de aanvallers te ontkomen.

In de Rue du Moulinet zijn bij een vechtpartij tussen Algerijnen vijf mensen gewond.

### W-Duitsland schaft geen Saunders-Roe 177 aan

Bonn. — Van bevoegde zijde is te Bonn vernomen dat het Westduitse ministerie van defensie besloten heeft de Britse straaljager Saunders-Roe 177 niet voor de Westduitse luchtmacht aan te schaffen. Welk type men daarvoor in de plaats zal kiezen is nog niet bekend. Deze dag maakte deze Britse vliegtuigfabriek te Londen bekend dat de productie van de SR 177 wordt stop gezet en als gevolg daarvan ruim 2000 arbeiders hun ontslag zullen krijgen.

### Tien landen in het Verre Oosten ontvangen Amerik. hulp voor niet-militaire doeleinden

Washington. — Tien landen van het Verre Oosten hebben in het bejaatsjaar dat op 30 juni van dit jaar eindigde in totaal 810.478.000 dollar voor niet-militaire doeleinden van de V.S. gekregen, aldus is officieel in Washington meegedeeld. Dit bedrag is meer dan de helft van de som — 1.500 miljoen dollar — die de V.S. in dit belastingjaar aan buitenlandse hulp hebben besteed.

Het grootste gedeelte van bovengenoemd bedrag ging naar Vietnam, Korea, de Filipijnen, Formosa, Thailand, Laos en Cambodja.

Indonesië heeft noch rechtstreekse militaire hulp, noch gelden voor zijn defensie van de V.S. gehad, wel kreeg het 7 miljoen dollar voor samenwerking op technisch gebied en 1.718.000 dollar voor ontwikkelingswerken.

### Amerik. geleerden gaan antwoord zoeken op Russische techn. vorderingen

Washington. — Een honderdtal Amerikaanse geleerden zullen 3 en 4 februari in de universiteit van Yale bijeenkomen om te spreken over de middelen welke het beste antwoord vormen op de Russische vorderingen op wetenschappelijk en technisch gebied.

De volgende problemen zullen worden behandeld: De wetenschappelijke vorming op de Amerikaanse scholen, de aard van de Russische bedreiging, de toekomst van de wetenschappelijke revolutie, de economische gevolgen van een volwaardig wetenschappelijk program, de technische behoeften van de vrije wereld en de neutrale landen, de houding van het publiek tegenover de geleerde.

### Kunstzijde Unie en Goodrich gaan fabriek te Arnhem bouwen

Amsterdam. — De Algemene Kunstzijde Unie N.V. te Arnhem en de B. F. Goodrich Chemical Company te Cleveland (Ohio) hebben besloten gezamenlijk een nieuwe maatschappij op te richten ter vervaardiging van synthetische rubber voor speciale doeleinden. Met ontwerp en bouw van een fabriek, welke te Arnhem zal worden gevestigd, zal onmiddellijk worden begonnen. Omstreeks medio 1959 hoopt men met de bouw gereed te zijn. De nieuwe fabriek zal de eerste op het Europese continent zijn welke gebruik maakt van „know-how” van B. F. Goodrich voor het vervaardigen van synthetische rubber.

### „CINELANDIA” HEDEN DINSDAG 7 JANUARI OM 7.00 en 9.00 N.M.

PRIMIERE van een film geladen met intrige en spanning, met: LARAINÉ DAY - RICARDO MONTALBAN - RICHARD CARLSON JUNE HAVOC in:

### „THREE FOR JAMIE DAWN”

(In het Engels met Spaanse tekst).

Zij stonden op het punt hun eer ter wille van geld te verkopen teneinde een vrouw te redden die geen van allen kenden! Zij waren gedoemd door de zonde van een slechte vrouw! Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

### WOENSDAG 8 OM 7 en 9 N.M. „THE FLOATING DUTCHMAN”

### „R O X Y” HEDEN DINSDAG 7 JANUARI GEEN FILMVOORSTELLING

DONDERDAG 9, VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 JANUARI OM 7.00 en 9.00 N.M. - ZONDAG 12 OM 8.30 N.M. — MACHTIG PRIMIERE van een grootse super-productie van de Warner Bros! Twee grote filmsterren van de screen samen verenigd!

MARILYN MONROE - LAURENCE OLIVIER in:

### „THE PRINCE AND THE SHOWGIRL”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR! MARILYN MONROE in een van haar beste filmrollen tezamen met LAURENCE OLIVIER in een pakkende liefdesverhaal zoals U er in geen tijden een gezien heeft! Fls. 1.50 - 0.90. Kinderen geen toegang.

### WORDT BOEKHOUDER!

Kon U goed rekenen toen U nog op de schoolbanken zat? Waarom profiteert U dan niet van Uw aanleg? Het zakenleven op Curaçao heeft grote behoefte aan gediplomeerde boekhouders. Bouw Uzelf een goede toekomst! Laten wij U opleiden tot boekhouder! Wie U opleiden?

R. van der Riet en J. Budde Leraar Boekhouden M.O.

Opleidingsduur: 18 maanden. Aanvang nieuwe opleiding 9 januari op de

### ST. GERARDUS CURSUS

PUNDAZIJD: Boven Boekhandel Salas tel. 12640

OTRABANDA: Tegenover de Markt v. Otr. Tel. 23673

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen die op enige wijze belangstelling hebben getoond tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze innigstgeliefde echtgenoot en vader de heer

### ANTONIO CAYTANO BLOEM

In het bijzonder onze dank aan de Zusters van het Wit-Gele Kruis en de Eerw. Zusters van het St. Elisabeth's Gasthuis.

WEDUWE C. BLOEM en kinderen

### De Kamer van Koophandel en Nijverheid

deelt hierbij mede dat gedurende het verlof van de Heer TH. A. C. BEAUJON als secretaris zal fungeren de Heer J. H. R. BEAUJON.

Curacao, 7 januari 1958

De Voorzitter,  
W. F. G. MENSING

### In één jaar tijds 700 zeeschepen in Amsterdamse haven

Amsterdam. — Voor de eerste maal in de eeuwenoude historie van Amsterdam zijn in een jaar tijds 7000 zeeschepen in de haven binnengelopen. In de drukste jaren van de gouden eeuw was het hoogste aantal schepen, dat jaarlijks naar Amsterdam kwam, ruim 3700.

Twee eeuwen vroeger, toen in de vijftiende eeuw Amsterdam al een belangrijke vaart op de Oostzee had en de grondslag werd gelegd voor de latere handelsgrootheid van Neerlands hoofdstad, vielen jaarlijks tussen de vijfhonderd en zeventienhonderd schepen Amsterdam binnen. In de twintigste eeuw is dit aantal dus vertienvoudigd. Met het aantal is

vooral ook de inhoud der zeeschepen de laatste tijd toegenomen als gevolg van de stijgende aanvoer van kolen, erts en olie. Vijfhonderd jaar geleden waren de zeeschepen, die naar Amsterdam kwamen niet groter dan 250 brt. Dit jaar waren erstankers van 22.000 brt en olietankers van nog groter inhoud (de olietanker Western Gulf met 23.721 brt) geen uitzondering meer.

### Veel landen verwachten econ. moeilijkheden in 1958

Londen. — De meeste landen vertrouwen dat men in staat zal blijven de ernstige economische gevolgen van de economische inzinking in de Verenigde Staten in de tweede helft van 1957 in het nieuwe jaar te kunnen vermijden, hoewel veel landen moeilijkheden verwachten. Dit is volgens Reuter de slotsom waartoe men komt in een overzicht van de vooruitzichten voor het nieuwe jaar in de Verenigde Staten zelf, in West-Europa, het Verre Oosten en elders in de wereld. De meeste landen zullen zich gesteld zien tegenover toegenomen concurrentie op de wereldmarkt en veel landen hebben te kampen met het vraagstuk van een toenemende werkloosheid. Maar weinig landen kunnen een recordjaar op economisch gebied verwachten.

### In Hongarije wordt het verleden van hoge ambtenaren onderzocht

Boedapest. — Krachtens een decreet dat bepaalt dat slechts zij, die een smetteloos verleden hebben, belangrijke en vertrouwelijke ambten kunnen waarnemen, gaan de Hongaarse communistische autoriteiten op het ogenblik het verleden van van mensen op dergelijke posten, zo meldt het Hongaarse persbureau M.T.I. Het persbureau gaf geen bijzonderheden over deze „belangrijke en vertrouwelijke ambten”.

### Jamaicaanse Comité voor Sociale Welvaartszorg geeft goed voorbeeld

Kingston. — Het beste voorbeeld van sociale ontwikkeling door middel van gezinsverbetering is misschien wel het werk van het Jamaicaanse Comité voor Sociale Welvaartszorg, aldus de heer W. H. Chinn, Adviseur voor aangelegenheden betreffende de Sociale Welvaart van het Ministerie van Koloniën. Hij sprak op een vergadering van de „Commonwealth”-sectie van de „Royal Society of Arts” over het onderwerp „Sociale Ontwikkeling in de Britse Overzeese gebieden”. De heer Chinn wees erop hoe dit comité een overheidsinstelling, gegroeid is uit het particulier initiatief. Het comité neemt als uitgangspunt voor zijn activiteiten het gezin en legt de nadruk op de belangrijkheid van de stabiliteit van het gezin. Behalve de z.g. 3F campagnes (Food or Family Fitness) houdt het comité zich verder bezig o.a. met het propagieren van de zelfhulp methode bij de huishoude.

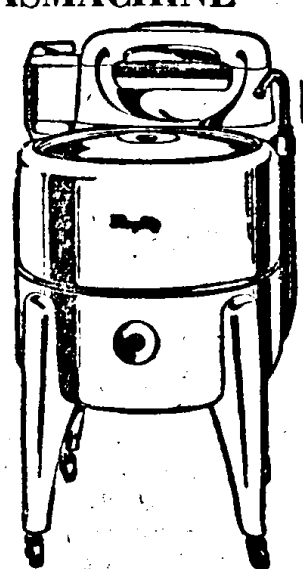


Iedereen is verrukt over de

Maytag

WASMACHINE

'S WERELDS BESTE WASMACHINE



SLECHTS

Fl. 30.—

per maand en...

10 pakken

FAB

cadeau

Heerenstraat 23

Handelskade 9

Breedestraat 68-70 (O)

PALAIS ROYAL

MARCHENA, MORON & CO. N.V.





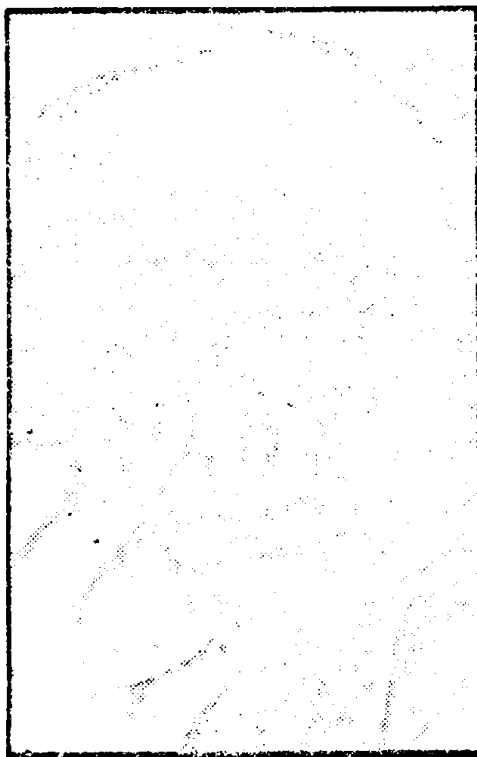


# MAURITS DEKKER borduuri

## „Op zwart stramien” Vlucht uit de huiskamer

(Van een letterkundige medewerker in Nederland)

Maurits Dekker heeft onder de veelzeggende titel „Op zwart stramien” een bundel van zes verhalen gepubliceerd bij de N.V. Van Munster. Uitgevers-Maatschappij te Amsterdam. Deze korte geschiedenissen op zwart stramien gedrukt met de bizarre kleuren, die vaak door de droom aan het leven worden verleend, vormen tezamen een uitnemend staal van Dekkers vertelkunst. De gebeurtenissen door de auteur verhaald spelen zich af in het niemandsland tussen waken en dromen, tussen leven en sterven, en zowel het mededelen voor de medemens als de meedogenloosheid, die Dekker nooit schroomde heeft in de loop van het menselijke bestaan, even als de nuancering en sfeer, welke men kent uit vroeger werk van de romancier, zoals in „Inc Pius Beveelt”, een van de meest geslaagde specimina van zijn oeuvre. De humoristische inslag ontbreekt geenszins maar is gemengd met de bitterheid van de teleurgestelde mens; van de mens die door het lot niet op de plaats is gekomen, welke hij zich gedroomd heeft; van de man die voor een dubbelte geboren is en daarom nooit een kwantje kan worden, zoals de volksmond zegt.



MAURITS DEKKER

Maar dan de van Ome Karel, die de vijftig af gepasseerd is als hij, vissend met het kruisnet, — een bijzonder recht hem verleend met steun van een hoge Piet van de scheepvaartmaatschappij, waarbij Ome Karel als stoker gevaren had tot een ongeluk hem een stijf been en een klein maandgeldje bezorgde — uit het buitengemeen troebele en brakke water van de Buitensingelgracht een levensgrote zee-mermin opvat. Dat hij voor dit lieflijke wezen dat niet spreken kan en hem alleen maar kan toelachen in liefde ontbrandt, wie zal het de man kwalijk nemen? Was hij niet op vier opeenvolgende reizen in Galveston verkierd geraakt op een dór-en-dór keurige buffetjuffrouw uit een bar van randing en was er, niettegenstaande hij op zijn vier brieven na zijn ongeluk geen antwoord had gekregen, toch niet iets blijven nasmeulen in zijn ongetrouwd gebleven mannenhart? Niet dat Karel verzuurd was. Wie het niet alleen heeft, kan schuim of dwars liggen, zoals hij verkliest. Maar je gaat steeds minder van het leven verwachten, vooral in de nabijheid van het abattoir bij de Veemarkt.

„Achter de gebouwen van de Veemarkt klonk het gedempte loeien van koeien. Stijl naar, morgen, als die zon opgaat aan de kant van de Zeeburg, komen jullie aan de beurt. Dat ging tegenwoordig ook met knoppen, schietmaskers. Komt u maar hier, knop, volgende. En mijn zuster, die juist vóór mij naar binnen ging? Zit al in de wonen. Knop, zo, het is, zo ben je dood. Een menie ook.”

### Man vangt zeemeermin

En daar vangt een man opeens een zeemeermin. Maar bij Dekker, anders dan b.v. Heijermans, wordt deze zeemeermin het glorieus symbool van al wat Ome Karel in zijn leven gemist heeft. Zij is voor hem een belichaming van alles wat mooi, edel, beklagenswaardig (dit is een noodzakelijke kwaliteits in de mensen bij Maurits Dekker), liefelijk en rustig is. De gevoelens van de visser heeft hij in zijn karakteristieke, puntige stijl volmaakt duidelijk gemaakt.

„Nog nooit had hij zich zo veilig Zonder verlegenheid of verontrusting de gedachten keken zij elkaar aan: twee die elkaar volstrekt niets te zeggen hadden. Een onstuig en leeg waren hun blikken, als die van een paar lammeren.”

Het ligt voor de hand, dat Karel haar niet meer kan verlaten, als hij haar uit medelijden op zijn bakfiets naar het Bloemendaalse strand brengt om haar weer aan haar element toe te vertrouwen. Dan komt een hoog oplopende golf met een kuif van schuim en een schijn op een pantoffel, en staat en buigt zich dan over beiden heen.

Dit en andere verhalen uit de bundel tonen de poging van de auteur om te ontkomen aan de huiskamer en huiskamergevoelens, tot diep in de oorsprong, immers was de huiskamer het eigenlijke slagveld, waarin in de Nederlandse letterkunde de levenslagen werden gewonnen of verloren. Van oudsher is dat zo geweest. Het burgerdom van de Heren van Voorrang verloor de burgerlijke moraal van Maupetit, de Reiziger en Prinzen — zie de volger van de Amsterdamse grachten! — trok alles naar zijn eigen niveau.

### Koning op pantoffels

In alle landen en talen is het verhaal van Reinaert de Vos beroemd en wordt graag gelezen. Waar bij een schrijver van niet-Nederlandse nationaliteit de mentaliteit Koning Nobel zich waarschijnlijk had vertoond onder de luister, de glans van zijn Koningschap, de majesteit van zijn heerschappij over alle dieren, daar kon de geniale Nederlandse auteur van dit epos Nobel niet anders zien dan een koning op pantoffels, een vorst die, uiterst goet, zich laat ringeloren door zijn gade en, kleine burger die hij in wezen is, prompt bereid blijft zijn koninklijke prerogatieven en rechten te gebruiken om zich op een infame manier te verdedigen. Het laatste ons zeggen op een althans weinig koninklijke manier te dien aanzien te gedragen. En ook Reinaert zelf is niet de geniale bedrieger met een levensstijl, die men, tegen beter weten en zijn gevoelens van rechtschapenheid in zou moeten bewonderen. Neen, hij ligt en bedriegt niet om de lust van het kwaad, niet met een superieure minachting voor degenen die hem maatschappelijk hebben durven uitstoten en negeren. Hij roeft en steelt alleen maar, opdat hij zijn buit naar Maupetit kan slepen, en daar met vrouw en kinderen de boel kan opvreten in een echt burgerlijke genotzucht ten aanzien van tong en buik.

Is het niet ongelofwaardig dat de legende van de Vliegende Hollander niet uit Nederland stamt? De Kapitein De Dekker of Van der Decken wordt uitgestoten uit de Nederlandse belangengemeenschap omdat hij niet naar de kerk gaat. Niet omdat hij niet geloof, dat interesseert niemand, maar omdat hij de burgerlijke moraal van het vaderland niet kan draagten. Het is niet meer de burgerlijke brein kon uitdenken, hem tot lot werd; hij mocht niet meer huiskamer. Hem werd huis, een gezin onder zijn voeten, een arceven van evenals die andere degen, niet, die nergens zijn hoofd kan meer.

en geboren bij een vrouw gevoeld. leggen: Uilenspiegel. Ook deze was immers gedoemd omdat hij de kleine luiden op de hak neemt niet ten opzichte van hun agrarische stand, maar ten aanzien van hun beperktheid van levenservaring. Hij verstoot de idyllische orde die immers niet de zijne is. Dit geworden door het gebrek aan ruimte in de Nederlanden, wordt hij een opstandige. Maar al vlucht hij telkens verder, toch zal hij nergens verder komen dan de horizon, die immer ook al weer door mensen gemaakt is.

Hoe merkwaardig is het en tévens hoe volkomen te begrijpen, dat wij Nederlanders, die ons land afwonen van de zee, geen epos van de zee het onze kunnen noemen. Het vloeiende van de zee, het vluchtige van de lucht tracht de Nederlanders zo spoedig mogelijk te consolideren tot de vaste grond, waarop zijn eigen huis staat. Niet voor niets zijn wij in de schilderkunst groot geworden door de interieurkunst. En dat werd weer mogelijk gemaakt omdat onze rijke kooplieden geld over hadden, niet voor het ongruipbare van de muziek, niet voor de munten, die een stat moest opleufteren, maar voor een schilderij dat grutbaar is dat men thuis kan ophangen. Ook wel voor een boek, waarop men zijn hand kan leggen en zeggen: dat is van mij!

De bekende roman die zich bezighoudt met de emancipatie van de vrouw: „De Klop op de Deur” van Ina Boudier Bakker, toont ons bijna uitsluitend de veranderingen die in de Nederlandse binnenkamer hebben plaats gekregen. De groei der sociale beweging wordt besproken over het pluche tafelkleed heen; men confronteert alles met het gezin; men toetst de vooruitgang aan milieugevoelens. Immers ons is het leven in het koffiehuis, in de club onbekend. Als de Nederlanders een establishment binnengaat om zijn dorst te lessen, inplaats van zijn zijn kopje koffie te drinken, noemt hij dat: uitgaan.

Als de humor optreedt, dan randt hij bij voorkeur de Nederlanders aan in de huiskamer. Multatuli schreef het salavondje bij Juffrouw Pieterse, Beets

## Deskundigen van de I.A.O. zullen onderzoek instellen naar beschikbaar „Man Power” in Trinidad

Port of Spain. — De eerste van vier deskundigen van de Internationale arbeidsorganisatie wordt hier vóór het eind van het jaar verwacht. Hij zal een onderzoek leiden over de beschikbare „manpower” in verband met een plan van de I.L.C. om de kolonie bij te staan in het verwezenlijking van onderzoeken en enquêtes en in de herziening van de sociale wetgeving.

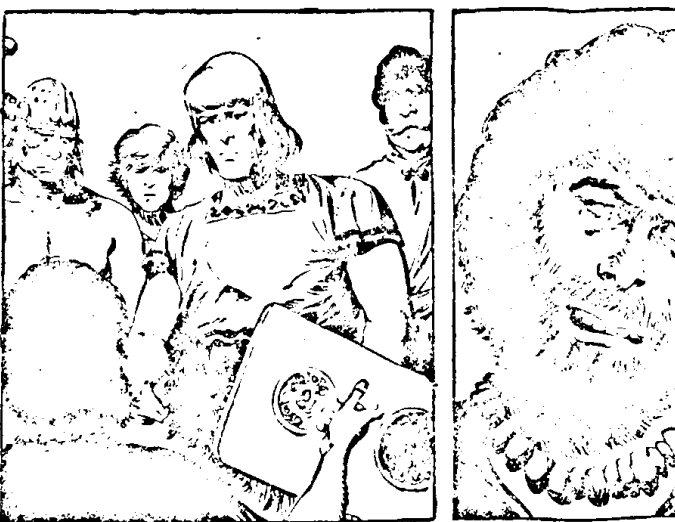
Begin volgend jaar worden twee andere deskundigen verwacht; één om de arbeidswetten te herzien en de ander om een onderzoek in te stellen naar de opzet van maatregelen betreffende de sociale zekerheid. De vierde deskundige zal eind volgend jaar aankomen samen

met de Heer Lennox C. Otwan om een plan voor de z.g. „opleiding binnen het bedrijf” in te voeren. De Heer Otwan heeft een „fellowship” gekregen van de I.L.O. om dit soort onderwijs te bestuderen. Hij zal begin volgend jaar uit de Kolonie vertrekken voor zijn opleiding welke

## Eric de Noorman: DE G O U D E N D R O O M



27-37. Eric voelt dat hier voor hem een kans ligt om uit deze hopenloze toestand te komen en die kans wil hij grijpen, bovendien moet hij daarbij meteen het schip met goud dat Orm op de kust heeft gezet in de wacht zien te slepen. Vurig hopen dat de ander hem niet doorziet, zegt hij onnozel! „Als wij het scheepje krijgen dat Svein Langtang eerlijk teruggegeeft heeft, kunnen wij overleg plegen met onze mensen op het eiland.” „Ik geloof dat jouw voorstel daar ook niet slecht ontvangen zal worden en daarna komen we dan tezamen hier weer terug”. Hake heeft intussen steeds Halfra scherp gadelagen. De Yarl kan zijn misnoegen over deze gang van zaken nauwelijks verbergen en traag grijnzend zegt de zwarte Viking: „Hersens heb je ook, merk ik, maar je plannetje kan niet doorgaan. Dat scheepje van jou is namelijk gezonken en al was dat niet zo, dan ging ik er nog niet op in, want ik ben niet zo goed gelovig als jij schijnt te denken. We moeten elkaar eerst een beetje leren kennen, wat je?” Eric verbleekt en houdt de adem in. In gedachten ziet



hij Orm zoals hij hem achterliet. Schor klinkt zijn stem als hij zegt: Gezonken..... Het scheepje..... Zo is het”. „Een paar van mijn mannen zagen het. Zwaar slagzij dwars op de wind de baai uitgliddend en daan zinken. Een diepe stilte volgt op deze woorden. Svein slikt hoorbaar en tuurt naar zijn kapotte schoenen. Halfra snuift! „Je schijnt het je nogal aan te trekken”, klinkt de kille stem van Hake. Eric kijkt de man even aan. „Hij was mijn vriend, zegt hij eenvoudig. „Jammer”, zegt de Viking onverschillig, „maar zo iets staat een zeeman nou eenmaal te wachten”. „Ik heb een ander voorstel, „Jullie kunnen dat roeibootje krijgen” daar kan je niet veel mee uithalen”. Zeker is zeker.”



„Het duurt wel een paar dagen, voor we de schepen die die, lange vent daar onklaar heeft gemaakt weer in orde hebben”. „Wacht dus maar rustig af op je eiland, tot we jullie daar oppikken”. Eric knikt zwijgend, hij begrijpt één ding en dat is, dat ze nu lelijk in het nauw zitten.



hij Orm zoals hij hem achterliet. Schor klinkt zijn stem als hij zegt: Gezonken..... Het scheepje..... Zo is het”. „Een paar van mijn mannen zagen het. Zwaar slagzij dwars op de wind de baai uitgliddend en daan zinken. Een diepe stilte volgt op deze woorden. Svein slikt hoorbaar en tuurt naar zijn kapotte schoenen. Halfra snuift! „Je schijnt het je nogal aan te trekken”, klinkt de kille stem van Hake. Eric kijkt de man even aan. „Hij was mijn vriend, zegt hij eenvoudig. „Jammer”, zegt de Viking onverschillig, „maar zo iets staat een zeeman nou eenmaal te wachten”. „Ik heb een ander voorstel, „Jullie kunnen dat roeibootje krijgen” daar kan je niet veel mee uithalen”. Zeker is zeker.”

## Poolse geleerde Nowinski naar Westen overgelopen

Washington. — De Amerikaanse minister van Justitie, William Rogers, heeft bekend gemaakt, dat de internationaal bekende Poolse geleerde dr Jerzy Leon Nowinski naar het westen is overgelopen en asiel in de Verenigde Staten heeft gekregen.

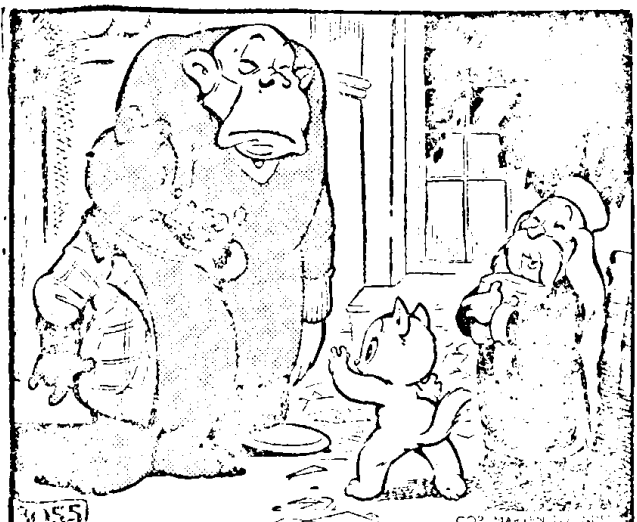
Dr Nowinski is 52 jaar en zeven jaar hoogleraar geweest aan de universiteit van Warschau. Hij is vooral op de hoogte van het Russische onderzoek op het gebied van hoge temperaturen, veroorzaakt door wrijving van de lucht op metalen. Dit onderzoek is van beslissend belang met betrekking tot de ontwikkeling van straalvliegtuigen, ballistische raketten en kernreacties.

Dr Nowinski is in oktober in de V.S. gearriveerd. Hij had van de Poolse regering toestemming gekregen en reeks lezingen te houden aan de John Hopkins-universiteit.

Paris. — Oud-strijders uit elf Europese landen hebben op een bijeenkomst in Parijs geprotesteerd tegen de inrichting van lanceerbases voor raketten in Europa en oproepen tot het staken van patrouillevluchten van vliegtuigen, die kernwapens meevoeren.

Met algemene stemmen is een resolutie aangenomen, waarin de uitrusting van het Westduitse leger met wapens, die grote verwoestingen aanrichten, veroordeeld wordt.

## Heer Bommel en de Achtgever



3055. Heer Bommel keek met grote voldoening naar de gouden sleutel om zijn hals en mompelde iets over het mooie van het heer-zijn. Dooch toen merkte hij, dat de geweldige I Oen, die tot nu toe niets gezegd had, achter hem was gaan staan. Het was duidelijk, dat hij dit wat griezelig vond.

„Heb geen angst”, zei Ping Po geruststellend. „De nederige I Oen is slechts een achtgever. Hij hoort bij het schatkiestleutel en volgt alleen de bevelen” op van de drager daarvan. Hij zal U blinde-lings gehoorzamen wanneer U „geef acht!” zegt, want hij is opgevoed door een wachtmeester der huzaren, die hem ook het spreken heeft geleerd.”

„O.....” zei heer Ollie twijfelachtig. „Is 't waar?” „Tot Uw orders”, sprak nu I Oen met bronzen stem. „Ziet U?” hernam de grijsaard. „Zolang U hem bij U hebt hoeft U geen geveel te vrezen!” „Hm” zei Tom Poes. Ik weet het niet, heer Bommel, maar ik geloof,

## Onderzoekingschip voor de Antiguaanse visserij

Antigua. — Het Departement van Visserij van Antigua heeft onlangs een onderzoekingschip te water gelaten welke verdere bijstand zal verlenen aan vissers op het eiland. Dit

ongeveer 6 tot 9 maanden zal duren.

Op zijn terugreis zal de Heer Otwan vergezeld zijn van de deskundige die het programma hier zal introduceren, terwijl de Heer Otwan later zelf de leiding ervan op zich zal nemen. Deze technische hulp is het gevolg van besprekingen welke gehouden werden tussen de I.L.O. en de Heer Donald Granado, Minister van Arbeid. Toen deze laatste de Conferentie van de ILO in Genève bijwoonde.

## „STEEK UW TONG EENS UIT”

(Van een medische medewerker)



Tong en neus zijn heel verschillende organen, die schijnbaar weinig met elkaar te maken hebben. Dit is echter alleen maar schijn. Voor het proeven is een intensieve samenwerking tussen beide noodzakelijk. De filmprover kan zijn neus niet mis-

sen; zonder een gevoelig reukorgaan kan de mens slechts vrij grove smaakverschillen waarnemen. Nog een voorbeeld van de gecompliceerde samenwerking van reuk- en smaakorgaan is het roken. Een lekket-hap, pijp, sigaar of sigaret wordt zowel door mond als neus genoten. Hieruit volgt begrijpelijkerwijs, dat bij de kettinkroket de waarneming van de zintuigen is afgestompt, zodat er van echt genieten geen sprake meer is en het roken niet veel anders is geworden dan een gewoonte, een onmiddellijk toegeven aan de impuls zodra deze opkomt.

Het proeven is slechts één van de belangrijke functies van de tong. Van dit kleine orgaan valt nog veel meer te vertellen.

Als een dokter bij een zieke komt die hij gaat onderzoeken, is een van de eerste dingen die hij vraagt: stovel uw tong eens uit. Aan de tong valt namelijk heel wat te zien en uit het eenvoudige bekijken ervan kunnen soms belangrijke conclusies worden getrokken aangaande de algemene gezondheidstoestand.

Op de eerste plaats is het uiterlijk aspect van de tong van belang, dit wil o.a. zeggen: de kleur. Bij roodvonk bijvoorbeeld heeft de tong een eigenaardige donkerrode, voor deze

ziekte typische kleur. Voorts is het van belang of de tong vochtig en of beslagen is. Onder andere bij kortstijge ziekten (vooral bij kinderen en oudere mensen, die niet genoeg drinken) is een droge tong een aanwijzing dat er een vochttekort ontstaat. Ziekten waarbij veel drinken niet gunstig is zijn zeer zeldzaam; in het algemeen kunnen wij zeggen dat de meeste mensen en zeker de meeste zieken eerder te weinig dan te veel drinken. Bij kortstijge ziekten verliest het

D an zijn er nog de gewichtige functies die de tong kan verrichten door zijn zeer ingenieuze en ingewikkelde spierapparaat. Een tiental verschillende spijetjes, zorgvuldig bewegende en uiterst fijne bewegingen waardoor wij kunnen spreken, kauwen en slikken. Iedereen weet wel dat wij bij het spreken onze tong intensief gebruiken. De tong is een hulpmiddel bij de articulatie, de klank- en lettervorming. Merkwaardig is dat stoornissen in de

## Aan de tong valt heel wat te zien over iemands algemene gezondheidstoestand

lichaam veel vocht door het zweten en aangezien dan extra veel afvalstoffen worden gevormd treedt er gemakkelijk een absoluut of relatief vochttekort op, waardoor de uitschelding van deze afvalstoffen via de nieren wordt vertraagd. Een van de taken van een verpleegster (ook in huiselijke kring) is derhalve er voor te zorgen dat een zieke veel drinkt. Zoals gezegd: bij koorts is dit dubbel belangrijk.

Het oppervlak van de tong kan eveneens aanwijzingen geven, die in de richting van een bepaalde ziekte wijzen. Een normale tong is ruw, bij een bepaalde vorm van bloedarmoede, die tegenwoordig zeer goed is te behandelen, is de tong volkomen glad als de neus van een pas gepoetste schoen.

En tenslotte kan de arts uit de wijze waarop de tong wordt uitgestoken bepaalde conclusies trekken.

articulatie zelden berusten op een afwijking aan de tong zelf. Slissen bijvoorbeeld ontstaat door het aanwennen van een foutieve tongstand en bewegingen. Het gebit heeft er niets mee te maken.

Zonder tong zou het niet meevalen het voedsel voortdurend en regelmatig zo tussen de kiezen te duwen dat het geheel fingeekauwd en vermengd met speeksel kan worden doorsgeslikt. Deze laatste handeling wordt trouwens ook weer ingeleid door de tong....

Aangezien ook de dieren, met name de planteters, hun tong weinig rust gunnen, tengevolge waarvan hij soepel blijft, valt het niet te verwonderen, dat de tong een van de meest malse vleessoorten is en vanwege de malheid en de fijne smaak als een delicatessé wordt beschouwd.

dat U deze betrekking maar beter niet kunt aannemen. Er komen alleen maar moeilijkheden van. Wat moet U met die schatten? U hebt toch zelf geld genoeg?”

„Je praat naar dat je verstand hebt”, zei heer Ollie berispelend. „Geld speelt geen rol voor iemand van mijn stand, dat weet je. Dit gaat niet om geld, maar om de eer, als je begrijpt wat ik bedoel!”

„U spreekt woorden van wijsheid!” prees de oude. „Het gaat niet om geld, het gaat om schatten! Kijk!”

Nu opende hij het slot van het kistje en hief het deksel op, zodat een felle gloed van robijnen, smaragden en brillanten heer Bommel's gelaat belichtte.

„De ster van het Oosten”, hernam hij ontroerd. „De zon van het Midden, de steen der Wijzen, de groene vlam en het rode vuur..... alles zit er in. Het is niet de hoeveelheid maar het is de kwaliteit die het doet. Beheer de schatten goed, o, grote mandarin!”

## Het dagblad „L'Information” op Martinique over de „CREDITAG”

Martinique. — Het dagblad „L'Information” op Martinique, publiceerde vandaag een artikel over de „Société de Crédit pour les Antilles et la Guyane” de CREDITAG. Het is een krediet-organisatie voor de Franse Caraïbische Departementen en is een filiaal van de Caisse Centrale de la France d'Outre-Mer (de Centrale Bank voor de Franse Overzeese Gebieden), welke pas in Martinique gevestigd is. De directeur van CREDITAG wordt bijgestaan door deskundigen, die hem van advies dienen over kwesties betreffende landbouw, woningbouw en nijverheid.

Voor elk van de 3 departementen Martinique, Guadeloupe en Frans Guyana, is een technisch Directeur aangesteld en een andere technische Directeur is belast met de afdeling visserij. De voornaamste taak van CREDITAG is het verstrekken van leningen ten behoeve van land- en woningbouw en nijverheid. Sedert zijn vestiging in februari 1957, heeft het 87 leningen verstrekt, tot een totaalbedrag van 104 miljoen francs.

gen een lage rente aan de bewoners van deze streek, teneinde het in staat te stellen het aanzicht van hun huizen te verbeteren.

Dr. Rose-Rosette, burgemeester van Trois-Îlots en gedelegeerde naar de 7e West-Indische Conferentie, deelde aan ambtenaren van het Centrale Secretariaat mede dat dit experiment een groot succes is geworden op de Westkust van Martinique in de omgeving van St. Pierre.

## Jamaica gaat een nieuw koelhuizen-complex bouwen

Kingston. — Twee grote projecten, welke veel zullen kunnen betekenen voor de ontwikkeling van de visserij, de landbouw en andere industrieën in het algemeen op Jamaica werden onlangs aan het Huis van Afgevaardigden aangeboden. De projecten, vervat in een ministeriële brief van de minister voor ontwikkeling, voorziet in de bouw van een koelhuizencomplex op de terreinen van de Jamaica Ice Co., een overheidsonderneming te Greenwith Town en waarvan de voorlopige kosten \$ 100.000 zullen bedragen. Ook is voorzien de bouw van een visserswerf op dezelfde terreinen en die installaties, zoals bijvoorbeeld van waterleiding. Voor de bouw van huizen moeten de aanvragers zich rechtstreeks richten tot de „Caisse Centrale de la France d'Outre-Mer”.

Ten behoeve van de visserij heeft CREDITAG een speciale vissersboot aangeschaft voor Martinique.

Is er reeds een opleidingschip in Guadeloupe waar jonge vissers uit Martinique opgeleid kunnen worden, indien zij dat willen. CREDITAG heeft thans een nieuw project gelanceerd in Trois-Îlots op Martinique, waar hij leningen verstrekt te



## Uit Arubaanse Politie-rapporten

Oranjestad. — Door de heer Boy Eman, eigenaar van het jacht „Stormking”, werd gemeld, dat hij, voor de haveningang, een drijvend bootje opspikte en binnenbracht. Het bootje was onbemand en vermoedelijk los geslagen. De eigenaar kan nadere inlichtingen krijgen bij de heer Eman op Tarabana.

Een 16-jarig meisje van Santa Cruz kwam aangifte doen van een afschuwelijk geval van dierenmishandeling. Een haar bekende man had haar hond opzettelijk dood gereden. Kinderen, die nog hadden willen helpen, kwamen, met bloed besmeurd, haar het droevig nieuws vertellen. De politie onderzoekt de zaak.

Een heer te San Nicolas deed aangifte van het feit, dat zijn twee broers bij hem thuis de boel op stelten zetten en het meubilair, waaronder ook een radio en de ruiten vernielden. De politie zocht aanvankelijk vergeefs naar de wildemannen, maar enkele uren na het gebeurde werden zij door de recherche aangehouden.

## Bewaker Van Putten plotseling overleden

San Nicolas. — (R) In de wachterswoning van de Swingsters Square Garden is gisteren het stoffelijk overschot gevonden van de heer J. van Putten, in leven bewaker van de „Garden”. De heer Van Putten moet door een natuurlijke oorzaak zijn overleden. Hij was een oom van de bekende sportsman Roy van Putten, die in de Verenigde Staten een opleiding volgt voor sportleider.

## Drs. BOEKHOUDT op Aruba

Oranjestad. — Aan boord van de „Oranje Nassau” van de KNSM, welke vanmorgen de haven binnenvoer, arriveerden hier de heer en mevrouw Maikje Boekhoudt, en hun zoon. Voor familie en vrienden werd het een groots weerzien.

De heer Boekhoudt is tien jaar geleden naar Nederland vertrokken en kwam zes jaar geleden twee maanden met vakantie.

Na op Aruba bij de Frères de la gère school te hebben doorlopen, ging de heer Boekhoudt naar Curaçao, waar hij de Mulo voltoldoet en vervolgens de Algemene Middelbare School. In Nederland studeerde hij aan de R.K. Hogeschool te Tilburg, waar hij kort geleden slaagde als drs in de Sociologie.

Hiermede is hij tevens de eerste Antilliaan, die een studie in deze richting voltoldoet.

De familie Boekhoudt neemt voorlopig intrek bij haar ouders in de La Sallestraat nummer 18.

Drs Boekhoudt zal te zijner tijd in dienst van de overheid treden, maar in welke functie dat zal zijn is nog niet bekend.

## Nieuwe Zusters voor Huize Bethanie

Oranjestad. — Aan boord van de „Oranje Nassau” van de KNSM keerden vanmorgen de Eerw. Zusters Magdalena, Maria en Lidwina van Huize Bethanie op Aruba terug. Bovendien arriveerden, ter versterking van de staf per zelfde gelegenheid nog drie nieuwe Zusters.

Aan boord bevindt zich ook een gedeelte van het meubilair voor het Klooster, dat nu nagenoeg gereed is. Zodra de Zusters het nieuwe Huis hebben betrokken, komt de woning, die thans door haar gebruikt wordt, vrij. Dat huis was geprojecteerd voor 15 kinderen. Helaas betekent het vrijkomen van het huis niet, dat er nu ook 15 nieuwe plaatsen komen. Huize Bethanie is overbevolkt en het vrijkomen van de woning betekent dus slechts, dat de behuizing voor de jeugd, die er ondergebracht is, wat normaler zal worden. De Eerw. Zusters van Bethanie behoren naast het jeugdehuis ook de meisjesschool van Noord.

## TE HUUR OP ARUBA

van begin februari tot eind mei - COMPLEET GEMEUBILEERDE WONING, 3 slk, zaal, eetkamer, keuken, f. 150.— per maand. Eventueel ook bereid huur (f. 95.—) over te dragen, mits meubilair wordt overgenomen. Bevragen Santa Cruz 260, aan de hoofdweg, vlak bij de Kerk.

## AANBESTEDING

Het waarnemend Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba, zal op 24 januari 1958 's morgens 11 uur in het openbaar aanbesteden:

HET UITVOEREN VAN RESTAURATIE- EN ONDERHOUDSWERK AAN LANDSWONINGEN TE ARUBA, ALSMEDE DE VERBOUWING EN UITBREIDING VAN EEN AANTAL VAN DEZE WONINGEN;

bestekken en tekeningen verkrijgbaar à f. 10.— per stel; restitutie f. 7.50 op de dag van aanbesteding.

## VERZOEK AAN ONZE ABONNEES OP ARUBA

Theoretisch is de bezorging van de „Amigo” perfect... Jammer, dat er een enkele maal verschil bestaat tussen theorie en praktijk. Indien het eens mocht gebeuren dat U Uw Amigo niet, of te laat, ontvangt, wilt U dan direkt (lieft dezelfde avond nog) ons kantoor opbellen (1233). U krijgt, indien enigszins mogelijk, de krant dan alsnog bezorgd, terwijl maatregelen worden getroffen om herhaling te voorkomen. Door ons onmiddellijk te waarschuwen als er iets mis is met de bezorging, doet U ons een groot plezier.

## Santa komt vrijdag

Oranjestad. — Van de agente van de Grace Line, Eman Trading Co., vernemen wij, dat de „Santa Rosa” vrijdagmorgen in de haven van Oranjestad wordt verwacht. Het schip heeft 170 passagiers aan boord.

## St. Thomas won eerste ronde Sportwedstrijden

Oranjestad. — Gisteren is in de Tivoli-club het sporttoernooi tussen Tivoli en de R.K. Onderwijzersbond St Thomas begonnen met een schaak-ontmoeting. St Thomas won deze eerste ronde met 6-4. De uitslagen waren: Dr. Dennert (Tivoli) verslaat S. Emerencia; H. Dumaine (St Thomas) verslaat Mortey Stern; Oscar Hart (Tivoli) verslaat G. Straver; E. Solognier (St Thomas) verslaat A. Arends en Van der Logt (St Thomas) verslaat I. Gottfried.

Vanavond volgen in Tivoli en Huize Maris Stella de tafeltenniswedstrijden.

## Bond van R.K. kweekscholen in Nederland is ontevreden over de salarissen

Utrecht. — In een uitvoerige rede heeft de voorzitter van de Bond van R.K. Kweekscholen in Nederland, de heer K. Hanselman, tijdens de algemene jaarvergadering, die te Utrecht werd gehouden, enige vraagstukken aangevoerd, die zowel de positie van het kweekschoolonderwijs als de aan dit onderwijs verbonden leraren raken. Hij was pijnlijk getroffen door het feit, dat de salarissen van de leraren van het kweekschoolonderwijs nog steeds niet het niveau hebben bereikt, dat de Raad van Leraren reeds jaar en dag voorstaat.

Met de commissie voor het V.H.M.O. is de commissie van het georganiseerd overleg voor het kweekschoolonderwijs van oordeel, dat een werkelijke bespreking van de salarissen eerst aan de orde kan nadat de minister kennis genomen heeft van de resultaten van het interdepartementaal onderzoek.

Bij het lezen van het onlangs gepubliceerde „zwartboek” ontkomen men niet aan de indruk, aldus de voorzitter, dat de sfeer van wederzijds vertrouwen en van eerbied voor elkaars standpunten in het verleden vaak geweld is aangedaan. Verbetering hiervan kan de eerste deugdelijke bijdrage zijn tot het vurig verlangde werkelijke overleg. Wijzend op de spreekwoordelijke trage gang van zaken op het ministerie van O.K. en W., vroeg de heer Hanselman zich af, of dit geen gevolg is van een gebrek aan coördinatie. Velen vragen zich af of de bijzondere status, de grote belangrijkheid en de uitgebreidheid van de kweekschoolopleiding en de opleiding tot kleuteronderwijzeres niet een afzonderlijke afdeling op het ministerie vereisen.

## Westelijke diplomaten hebben visa nodig voor W-Berlijn

Berlijn. — Het Oostduitse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat van 1 januari af Amerikaanse, Britse en Franse diplomaten in West-Berlijn in- en uitreisvisa bij de Oostduitse regering moeten aanvragen in plaats van bij de Russische autoriteiten.

De Verenigde Staten, Groot-Brittannië en Frankrijk erkennen Oost-Duitsland niet en daardoor ook zijn bevoegdheid visa te geven. In Oostduitse bekendmaking wordt gezegd, dat het vervoer van westelijke troepen van en naar West-Berlijn niet onder de nieuwe regeling valt.

Een westelijke woordvoerder zei, dat de diplomaten gewoonlijk per vliegtuig van en naar West-Berlijn gaan en dan geen visum nodig hebben.

## Eerste kandidaten voor Prins Carnaval

Oranjestad. — Gisteravond, tijdens een vergadering van het Centrale Carnavalscomité, bleken de navolgende clubs een kandidaat te hebben gesteld voor de functie van Prins Carnaval: Tivoli, Social Club, Federation Club, Commandeursbaai-club, Royal Club en Bonaire Club.

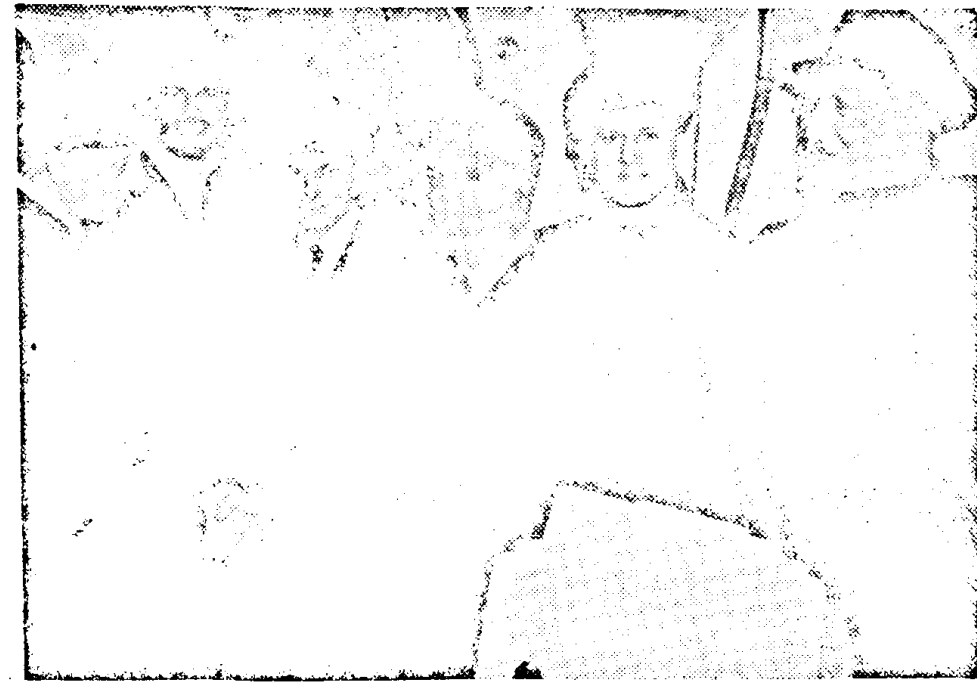
De verkiezing van de Prins vindt zaterdagavond plaats in het gebouw van de Vereniging Suriname te San Nicolas. Dat gebeurt tijdens een feest dat van negen uur des avonds tot drie uur des morgens zal duren. Om twaalf uur precies wordt de keuze bekend gemaakt. Er zullen vele attracties zijn, het conjunte Rey de Copas zorgt voor pittige muziek. Een ieder is welkom. Heren betalen f. 2.50, dames f. 1.—.

Van vakantie keerde op Aruba terug de heer Casper Lacle, die nu de geleerden van het Carnavalscomité is komen versterken. Verder werd van de heer Morris Nyack bericht ontvangen, dat hij twee jappenaren aan het comité schenkt, als prijzen voor de Koningin en haar eerste hofdame.

## Onze Vloot was gulle Kersman

Oranjestad. — Door het bestuur van de afdeling Aruba van „Onze Vloot” werd van de commandant van Hr Ms „Zeeleeuw”, de Ltz. I. M. Degee, een bedankbrief ontvangen voor de kerstpakketten, die door de goede zorgen van „Onze Vloot” aan de opvarenden konden worden uitgereikt.

In de Kerstweek werden verder de opvarenden van alle Nederlandse koopvaardischepen, die de haven aanliepen kerstgeschenken gezonden, terwijl tijdens het kerst diner in de marinierskazerne ook een Onze Vloot-geschenk aanwezig was voor ieder der aanwezige officieren, onderofficieren en bemanningsleden.



Op Oudejaarsavond arriveerde als 25.000e schip op de Nieuwe Waterweg, het Israëlische schip „Kedma” uit Haifa. Kapitein T. Smo'ensk (midden) en zijn officieren werden op de brug gefeliciteerd door de zeevloot (links), de havenvloot en de sleepbootkapiteins.

## GRAP OF WERKELIJKHEID?

## Schoten SOVJETS een met een mens bemande raket af?

Moskou. — In westelijke kringen te Moskou meent men te weten dat zich voor het eerst een mens aan boord heeft begeven van een Russische raket, die tot een hoogte van 300 km. is afgeschoten. Men herinnert er in deze kringen aan, dat Sowjet-pers onlangs heeft verklaard, dat de eerste mens die de Kosmos zou bereiken, een Sowjet-burger zou zijn.

Volgens de geruchten die in Moskou de ronde doen, zou de raket-reiziger behouden op aarde zijn teruggekeerd.

Van officiële zijde is echter geen enkele aanwijzing omtrent de juistheid van het bericht gegeven.

Het officiële Sowjet-persbureau Tass deelde desgevraagd mee, dat er niets bekend was van een lancering van een bemande raket. Ook radio-Moskou meldde in zijn nieuwsuitzending niets van een dergelijk gebeuren.

In welingelichte kringen te Moskou wordt het bericht dan ook voor onwaarschijnlijk gehouden.

### Formidabele grap?

Is het gerucht over de Russische bemande raket niets meer dan een formidabele grap? Men vraagt zich dat af, nadat bekend is geworden dat er in Rusland een film bestaat, welke voor propaganda doeleinden gebruikt wordt. De titel: „De weg naar het heelal”. De film is het eerst genoemd op zeven november, toen het nieuwsbureau Tass meldde, dat deze film gebaseerd is op de laatste theorieën en ontdekkingen van de geleerden op de wereld. De film laat zien hoe de mensen de maan bereiken, steden bouwen op het oppervlak van de planeet en de natuurlijke bronnen exploiteren.

„Het eerste kosmische schip — een drietraps-raket — is bemand afgeschoten, zo meldde Tass.

„Aangedreven door de kracht van de eerste trap, giert het de ruimte in. De eerste en dan de tweede stage van de raket ontsteken zich en dan begint de raket de aarde te omcirkelen. De bemanning zendt gegevens naar de aarde”.

En dan, zegt Tass, kleden de mannen zich in speciale pakken die voor de beweging in het heelal geconstrueerd zijn. Zij klimmen naar buiten en zijn in de ruimte. Na enkele uren gaan zij weer aan boord van hun raket, het toestel wendt zijn vlucht en begint langzaam, geleidelijk aan in spiralen naar het aardoppervlak te dalen”.

Het moet dit bericht geweest zijn dat uitgegroeid is tot het gerucht van gisteravond, meldde Reuter.

### Nog niet gered

Rusland is niet klaar om een bemande raket de ruimte in te zenden, zo heeft men in Londen een woord-

voerder van de Russische ambassade aangehaald.

De woordvoerder, de eerste secretaris Yuuri Modin, legde deze verklaring af op een bijeenkomst van Britse dierenvrienden, welke vrienden op de ambassade kwamen protesteren tegen het gebruik van Spoetnik-honden.

Modin verzachtte de protesten enigszins door te zeggen, dat in Rusland volgens de aldaar gebruikte methoden, dieren het eerst aan de beurt zijn voor wetenschappelijk proeven, dan eerst komen de mensen.

Volgens Modin beschikt Rusland over 275 speciaal geoefende ruimtehonden, die op de wetenschappelijke centra hun beurt afwachten voor een reis door het heelal. Hij zou niettemin de Britse dierenvrienden (van de dierenvrienden) naar Moskou doorgeven.

Volgens zekere berichten hebben Amerikanen ook reeds proeven met dieren genomen. Erger is, dat Amerikaanse kinderen, volgens de berichten van de Britse dierenvrienden, lilliput Spoetniks lanceren met muisjes er in.

Verschuilen Amerikaanse deskundigen op het gebied van raketten en ruimtevaart hebben hun meningen gegeven over het gerucht, als zouden de Russen een bemande raket met succes hebben afgeschoten.

Het lid van de senaats-subcommissie van defensie, Estes Kefauver, zei niet verrast te zijn over de mogelijkheid, met het oog op de beide spoetniks. Hij zei dat elke twijfel moet worden vervangen door zekerheid.

De directeur van het Smithsonian sterrekundig instituut, dr. Fred Whipple, die in het volgen van de kunstmanen een belangrijke rol speelt, zei: „Zij (de Russen) hebben reeds eerder gesproken over een bemande raket. En zij hebben reeds een kunstmaan gelanceerd met een hond aan boord”.

In Washington kwamen de leiders van het Naval Research Laboratory in vergadering bijeen. Dit instituut, dat de uitvoering van het Vanguard-satellietproject mede dirigeert, reageerde met verrassing op de mededeling over de Russische proef.

Een soortgelijke reactie was te be-

## WEST-END

DINSdag - WOENSDag 7 en 9 P.M.  
Jack Palance - Eddie Albert - Robert Strauss in:

## „ATTACK” (ATAQUE)

Een oorlogs-verhaal, zo rauw... zo „verzenzend heet”, dat niemand het tot nu toe durfde te verfilmen.

Lee Marvin - Buddy Ebsen - Richard Jaeckel

Uitstekende critieken. Een van de boeiendste, opwindende films ooit gemaakt. Palance uitzonderlijk goed. Oerspannend.

f. 1.50 - f. 0.90. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

U KUNT  
KIEZEN UIT  
EEN RUIME  
SORTERING



BIJ ONZE  
DETAIL-  
ZAAK AAN  
DE

RIJKSEENHEIDBOULEVARD  
BONBONS ASS FANCY F. 7.— PER KG.

HANDELSINSTITUUT SINT ANTONIUS  
Pietermaaiweg 8 boven en Bredestraat 23 (O)

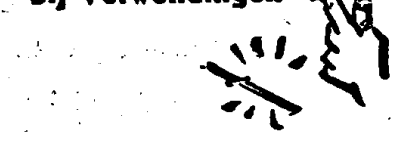
## CURSUS VOOR ALGEMENE ONTWIKKELING

De vakken die wij zullen geven zijn o.a. Nederlandse, Engelse en Spaanse taal, rekenen-handelskennis en boekhouden, beginselen van Algebra en meetkunde.

Voor inlichtingen en inschrijving vanaf heden-dagelijks van 5 t/m 8 uur n.m., telef. 11531

## SPOEDIGE VERLICHTING

bij Verwondingen



Kneuzingen



Brandwonden



Insectenbeten



MET

MARAVILLA CURATIVA

HUMPHREYS

Maravilla Curativa Humphreys is een

desinfecterend en pijnstillend mid-

del, dat infectie voorkomt, pijn ver-

zacht en het bloeden stopt. Zorgt

dat U steeds Maravilla Curativa

Humphreys in huis heeft. Verkrijg-

baar in alle apotheken.

## Communistische landen wensen

### gezamenlijk 15-jarenplan

Wenen. — Volgens Radio-Boedapest stellen de landen van het communistische blok een gemeenschappelijk 15-jarenplan op voor de coördinatie van hun economieën.

Radio-Boedapest haalt een bericht aan van het officiële orgaan van de Hongaarse communistische partij volgens hetwelk het plan de periode tussen 1960 en 1975 zal bestrijken. De communistische landen afzonderlijk zouden eigen ontwerpen maken, die later tot een gemeenschappelijk plan zouden worden samengevoegd.

## De repatriëring der Nederlanders uit Indonesië

Djakarta. — Naar de correspondent van het A.N.P. in Djakarta uit kringen van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging heeft vernomen, zal eind januari ongeveer veertig procent van de Nederlandse gemeenschap in Indonesië, die op 1 december 48.000 personen bedroeg, naar Nederland zijn vertrokken.

In december repatriëerden 10.000 Nederlanders, en in deze maand zullen er 7000 per boot en ongeveer 2000 per vliegtuig vertrekken.

New York. — De bevolking van de Verenigde Staten is in 1957 toegenomen van 169.800.000 tot 172.800.000 zielen, aldus het Amerikaanse bureau voor volkstellingen.

E. & G. MARTIJN CURACAO

Carrier

N.V. ANTILLIAANSE MIJ.  
GEBR. VAN SWAAY

— Curacao —

delen hierbij mede, dat in overleg met de

Carrier Corporation

INTERNATIONAL DIVISION NEW YORK — SYRACUSE

is besloten dat de belangen van CARRIER op de Ned.

Antillen voortaan zullen worden behartigd door

Gebr. van Swaay

E. & G. MARTIJN dankt haar klanten voor de steun welke zij van hen in de afgelopen jaren heeft ontvangen.

GEBR. VAN SWAAY deelt hierbij mede, dat zij het agentschap van CARRIER heeft aangevaard.

Amman. — In het gebied van het oude fort van Amman, de Jordaanse hoofdstad, zijn graven van kanaaniëten ontdekt waarin zich koperen en ijzeren potten en scherven aardewerk bevonden daterend uit de tijd van koning David, 1000 jaar voor Christus. Hieruit schijnt af te leiden te zijn, dat het fort, dat in de oudheid Parabo Amoën heette, door Arabische kanaaniëten was bezet voor de amorieten er leefden.



# Tsjechoslowaakse publicatie over godsdienstvrijheid

## Bedrieglijke propaganda vol rode leugens

(Van een bijzondere medewerker)

Het spreekwoord „Al is de leugen nog zo snel, de waarheid achterhaalt haar wel“ schijnt de leiders van de volksdemocratie niet met rust te laten. Zo vinden zij het steeds nodig de Westerse landen ervan te overtuigen, dat de Kerk nergens zo vrij is en zo bloeit als in de Oost-Europese landen. De communistische regeringen overstromen West-Europa met brochures en boeken, het een al beter en koersbaarder, het andere dan het andere. Doch wie te veel wil bewijzen, bewijst dikwijls niets of het tegenovergestelde.

In 1955 liet de regering van Tsjechoslowakije in het buitenland een boekje verspreiden, dat de titel droeg „Ter ere Gods“. De observator Romano schreef toen dat het beter de titel had kunnen hebben: „Tot meerdere eer van het communistische régime“.

Op het ogenblik verspreidt Praag weer een boekje, dat het Westen zou willen overtuigen van de godsdienstvrijheid in Tsjechoslowakije.

Dit boekje is uitgegeven door de Caritas-beweging en de St. Adelbertus-vereniging. Een begeleidend schrijven maakt ons duidelijk, dat het boekje zijn oorsprong dankt aan het grote succes en de vele instemmingen die het vorige boekje in 1955 in het Westen heeft gekend.

Maar stellen wij eerst vast dat het boekje de Caritas-beweging als de Sint-Adelbertus-vereniging in Tsjechoslowakije sinds lang door de partij onder haar hoede zijn genomen en bijgevolg iedere vrijheid hebben verloren.

Het boekje bevat 62 bladzijden tekst, door verschillende geestelijken samengesteld, en 69 foto's.

Drie kronieken zouden van de hand zijn van bisschoppen. Wij zeggen met opzet „zouden van de hand zijn“ want het geheel is zo in strijd met de kerkelijke wetgeving die wij kennen, dat geen enkele bisschop ze vrijwillig en met overtuiging geschreven kan hebben. Het ligt veel meer in de lijn van de volksdemocratie en de geresistist priesters hiervoor opdracht gegeven te hebben en de bisschop eenvoudig zijn handtekening afgedwongen te hebben. Geen enkele bisschop zou onder de huidige omstandigheden zich hiertegen met succes kunnen verzetten. Maar veronderstellen wij, zo schrijft de commentator van de observator Romano, dat de bisschoppen deze kronieken over de godsdienstige toestand in hun bisdom werkelijk geschreven hebben, dan zou dit alleen nog maar bewijzen, dat men hen ook de meest elementaire vrijheid heeft ontnomen, n.l. de vrijheid om te zwijgen.

Zij mogen niet alleen niet protesteren tegen het onrecht dat de kerk wordt aangedaan, maar zij mogen ook niet zwijgen wanneer dit in de politieke kraam van de volksleiders niet te pas komt.

De samenstellers en hun opdrachtgevers zijn in hun driesheid zelfs zo ver gegaan, dat zij als inleiding een schrijven hebben afgedrukt van Mgr. Picha, die reeds een jaar dood is en hen derhalve in het geheel niet meer kan tegenspreken. Doch er is meer.

Er ligt in dit afdrucken van dit voorwoord van Mgr. Picha een tegenstrijdigheid die wij niet kunnen verklaren (wij geven trouwens graag toe, dat wij hietoe niet in staat zijn omdat wij de kunst van de marxistische logica niet verstaan). Mgr. Picha die op bijna 90-jarige leeftijd gestorven was, op de laatste jaren van zijn leven volkomen geïsoleerd van de buitenwereld, dag en nacht werd hij door twee vertrouwensmannen van de regering bewaakt. Aan de ene kant een angstvallige bewaking, zoals trouwens voor allen die door de volksregering niet worden vertrouwd en door haar tot vijanden van het volk zijn gebrandmerkt. Aan de andere kant zouden de woorden van Mgr. Picha moeten bewijzen dat hij zich over de houding van de regering niet te beklagen heeft, dat de Kerk onder het bestuur van de volksregering tot grote bloei is gekomen. Dit is onze moeilijkheid; ofwel Mgr. Picha was een rebel, een vijand van het volk, reden waarom men hem surveilleerde, ofwel hij was dit niet zoals zijn woorden zouden bewijzen en dan heeft hij een onbegrijpelijk gedaan. Trouwens dit is niet de enige moeilijkheid waarop wij bij het doorlezen van het boekje gestoten zijn. Zo zou men minstens verwachten dat een priester die de grote opbloei van het geestelijk en kerkelijk leven in zijn bisdom beschrijft, dat hij deelt wie de gelukkige bisschop van dit bisdom is. De schrijvers hebben er echter niet aan gedacht. Zo beschrijft een kanunnik van het bisdom Hradec-Kralove de grote veranderingen en verbeteringen in het kerkelijk leven van het bisdom, maar hij zegt geen woord over Mgr. Otcharansk, de opvolger van Mgr. Picha, die ergens, op een onbekende plaats, door de regering gevangen gehouden wordt.

Hetzelfde moeten wij opmerken over de verklaringen van een deken van het bisdom Brno (blz. 17) die vol lof is over de godsvrucht en het godsdienstig leven in zijn dekenaat, doch die ook niet schijnt te weten, dat zijn bisschop gevangen gehouden wordt.

Een soortgelijke ongerechtigdheid moeten wij nog aanstippen op blz. 32 en volgende, waar men spreekt over de twee seminaries van Litomertse en Bratislava. Het is een lofzang op de leiding van beide seminaries en op de goede priestervorming. Doch de schrijver van deze bladzijden protesteert met geen woord tegen de sluiting van de overige seminaries door de regering. Nog minder protesteert hij tegen de regeringsbepaling dat beide seminaries samen jaarlijks maar 40 seminaristen mogen aannemen, terwijl in feite het seminarie van Bratislava dit jaar slechts negen studenten heeft kunnen aannemen. Het is dan ook wel onnodig er op te wijzen dat het getal van 40 seminaristen voor het gehele land veel te gering is om in de priesternood van het land te voorzien, te meer daar er jaarlijks nooit 40 nieuwe priesters worden gewijd. Doch de regering heeft eenmaal beslist dat dit getal ruim voldoende is.

voor de geestelijke noden van het volk, en de bisschoppen hebben zich er maar bij neer te leggen of zij worden als vijanden van het volk beschouwd. En wat zouden de Zusters van de H. Elizabeth wel zeggen, wanneer zij op zeven goed gekozen en verzorgde foto's het offerend werk van hun medezusters in het hospitaal van Bratislava kunnen aanschouwen, een jaar nadat zij uit het hospitaal zijn gezet?

Wanneer wij de leugenachtige strekking van het boekje hier aantonen, dan willen wij daarmee gezinszamen beweren dat er in Tsjechoslowakije geen godsdienstig leven meer zou bestaan, dat de kerken gesloten zouden zijn, of dat het aan de gelovigen verboden zou zijn godsdienstplechtigheden bij te wonen. Integendeel, zover is de volksregering nog niet gegaan, omdat zij geen martelaren wil maken. De regering zorgt er wel voor de kerken open te laten en geen enkele wet verbiedt de gelovigen naar de kerk te gaan. Het is dus gemakkelijk foto's te maken van volle kerken en van liturgische plechtigheden. Doch er is een andere werkelijkheid die aan het foto-toestel ontsnapt, n.l. de bisschoppelijke jurisdictie over de Kerk en haar innerlijke organisatie.

Een foto van een volle kerk of van een grootse godsdienstplechtigheid vertelt ons niet dat het gezag van de bisschoppen is vervangen door dat van een staatsbureau voor kerkelijke aangelegenheden, dat door godloochenars wordt geleid. Geen foto toont aan dat de innerlijke organisatie van de Kerk aan de handen van de bisschoppen is ontnomen. En omdat dit het geval is, noemen wij het boekje leugenachtig. Het boekje tracht, op onbeholpen wijze achter een massa foto-materiaal het drama van de Zwijgende Kerk te verbergen.

In Den Haag, op het terrein van ADO, ontmoetten op Nieuwjaarsdag de twee eilanden van Amsterdam en de Hofstad elkaar in een vriendschappelijke wedstrijd. In het Haagse doel stond Landman, die hier door een van de Amsterdamse aanvallers wordt belaagd.

Munten-eter was verzadigd

Sedgefield (Durham, Engeland). — Een 54-jarige inwoner van Sedgefield, in het Engelse graafschap Durham, klaagde erover dat hij de laatste tijd niet meer de rechte lust tot eten bezat. Hij werd in een ziekenhuis opgenomen en onderzocht. Het resultaat was verrassend: in zijn maag werden 424 munten en 27 om spoelen gewonden stukken ijzerdraad, e.e.a. tot een totaal gewicht van meer dan twee kilogram, aangetroffen.

De man, een zwakzinnige, werd financieel geholpen door de gemeentelijke verzorgingsdienst. Op zijn verzoek werd hem zijn weekgeld altijd in klein geld uitbetaald — en de reden hiervan is thans ook bekend.

Men hoopt thans 's mans eetlust in normaler banen te kunnen leiden.

Eerste topografische kaart van St. Lucia gereed

St. Lucia. — De eerste topografische kaart van St. Lucia, het resultaat van 4 jaren arbeid, zal begin volgende jaar verkrijgbaar zijn. Dit werd medegedeeld door de heer W. H. Young, deskundige op het gebied van de kartering, vóór zijn terugkeer uit St. Lucia naar Londen. De kaart zal in kleurendruk verschijnen, en geeft wegen, gehuchten, plantages, kerken, ziekenhuizen, archeologische plekken enz. aan en zal van zeer groot nut kunnen zijn voor scholen en bezoekers aan het eiland. Soortgelijke topografische kaarten van andere Brits West-Indische eilanden zijn in voorbereiding of zijn bijna gereed. Zij worden vervaardigd in

# MACMILLANS voorstel voor niet-aanvalsverdrag wekt grotere reactie dan was verwacht

Londen. — Het voorstel van de Britse minister-president, dat er naar de mogelijkheid van de ondertekening van een nietaanvals-verdrag tussen Oost en West moet worden gezocht, heeft een Grotere reactie gevonden dan aanvankelijk was verwacht.

Sprekend voor de Britse radio zei de premier, dat er concrete gesprekken zal kunnen worden, echter, deel uitmakend van een omvattende overeenkomst voor het bereiken van een vredesovereenkomst.

De reactie in Washington was uitgesproken koel. Ook West-Duitsland handhaafde een zekere reserve, ofschoon men in Bonn niet geheel onwillend tegenover het denkbeeld staat.

De Franse ambassadeur in Londen. Jean Chauvel stelde zich in verbinding met het ministerie van buitenlandse zaken om naar inlichtingen te vragen over het voorstel, dat overigens door een woordvoerder van dit ministerie eerder suggestie werd genoemd dan voorstel. In Parijs hebben de Franse regeringsautoriteiten verklaard een uitgesproken reactie niet eerder te geven, dan wanneer de permanente raad van de NAVO over dit voorstel vergaderd zal hebben. De raad komt bijeen voornamelijk om een algemene lijn te bespreken voor de respectievelijke antwoorden, die de NAVO-landen zullen zenden aan de Russische premier Boelganin op zijn recente "vredesbrieven". De Rus heeft in zijn brieven ook een voorstel gedaan voor het tekenen van een overeenkomst tussen oost en west, waarin verklaard zal worden dat geen van de partijen tot een aanval zal over gaan.

De Franse politici zijn thans doende uit te vinden of het voorstel van Macmillan betrekking heeft op Boelganin's voorstel of dat Macmillan een bilaterale overeenkomst tussen Engeland en Rusland bedoelt. (In zijn radio-toespraak had Macmillan de betreffende passage aldus geformuleerd: "...wij zouden kunnen beginnen met een plechtige overeenkomst van non-agressie. Dit is reeds eerder gedaan. Het zal ons geen kwaad doen. Het zou veel goeds kunnen betekenen.")

In Londen zijn er diverse commentaren op het voorstel geweest, welke, hoewel niet direct afwijzend, toch geen al te grote verwachtingen koesteren. De "Manchester Guardian" bijvoorbeeld vond dat er aan het voorstel niets bijzonders zat, doch was het met Macmillan eens, dat er eerder voordeel dan nadeel aan verbonden was.

Officieel zei de Britse regering, dat het voorstel geen verandering betekent in de Britse politiek, vandaar dat de NAVO-partners niet eerst geconsulteerd werden.

Waar de Britse pers nog op speculeerde was, dat premier Macmillan de uitspraak had gedaan met het oog

op zijn reis naar de landen van het Britse koninkrijk. Hij weet, aldus oordelen sommige bladen, dat Nehroe van India een voorstander is van een dergelijke niet-aanvals-overeenkomst. Bovendien, aldus deze een oog gehouden op de interne gang van zaken in Engeland, waar de labouroppositie de heraut is geworden van Oost-West onderhandelingen.

Premier Macmillan, die enkele vermoeiende dagen achter de rug heeft aangezien hij zoveel mogelijk werk verzet heeft voor zijn vertrek, heeft zelf geen commentaar geleverd op de reacties op zijn suggestie via de radio.

## Premier KISJI wil Japanse kabinet ontbinden

Tokio. — Premier Nobusoeiki Kisji van Japan is van plan het Japanse parlement, kort na de heropening op 20 januari te ontbinden, zo heeft iemand uit zijn directe omgeving verklaard.

Gevraagd omtrent de kansen op een spoedige ontbinding van de volksvertegenwoordiging zei de (conservatieve) premier, dat het juiste tijdstip nog niet bepaald is.

De woordvoerder die hierboven genoemd is zei, dat Kusji algemene verkiezingen zou laten houden, teneinde zo veel mogelijk te profiteren van zijn vergrote populariteit, welke ontstaan is na zijn succesvolle rondreis door Zuid-Oost Azië en die mede door het sluiten van een nieuw handelsverdrag met Australië kortgeleden verduubeld is.

De leiders van de socialistische partij hebben besloten direct met een verkiezingscampagne te beginnen en om 300 personen te kandidateren.

De huidige verdeling van het Japanse parlement is als volgt: Liberaal-Democraten (conservatieven) 292 zetel. Socialisten 157, Communisten 2, Onafhankelijken 2, vakante zetels 14, totaal 467.

Wheaton. — De negenjarige Amerikaanse jongen Michael Finn, die bij een gasontploffing invalide is geworden, is te Wheaton in Illinois een schadevergoeding van 600.000 dollar toegekend voor de verwondingen. De jongen moest beide benen gedeeltelijk missen en liep bovendien hersenletsel op.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is 44 jaar oud. Hij was met Bing Crosby bezig aan de voorbereiding van een televisieprogramma voor 12 januari.

De Amerikaanse acteur Red Skelton, die met zijn aan bloedkanker lijdende zoontje onlangs een reis door Europa heeft gemaakt, is er ernstig aan toe teengevoel van een hartaanval. Hij is